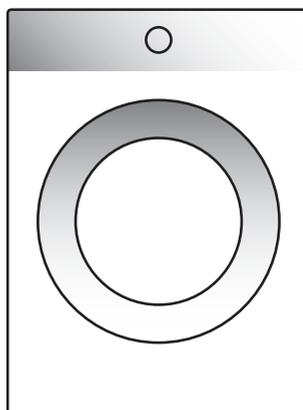


Hisense

life reimagined

IT

ISTRUZIONI PER L'USO LAVATRICE



I simboli elencati vengono utilizzati nelle istruzioni ed hanno il seguente significato:



INFORMAZIONE!

Informazioni, consigli, suggerimenti o raccomandazioni



AVVISO!

Avviso di pericolo



SCOSSA ELETTRICA!

Avviso di pericolo di scossa elettrica



SUPERFICIE CALDA!

Avviso di pericolo di superficie calda



PERICOLO DI INCENDIO!

Avviso di pericolo di incendio



È importante leggere attentamente le istruzioni.

Sommario

AVVISO DI SICUREZZA	5
Sicurezza bambini	8
Pericolo superfici calde	9
DESCRIZIONE DELLA LAVATRICE	10
Dati tecnici	11
INSTALLAZIONE E COLLEGAMENTO	13
Rimozione delle protezioni per il trasporto	13
Spostamento e trasporto dopo l'installazione	14
Scelta dello spazio	14
Regolazione dei piedini della lavatrice	15
Posizionamento della lavatrice	16
Allacciamento all'alimentazione dell'acqua	18
Installazione dei tubi di scarico dell'acqua	19
Collegamento alla rete elettrica	20
PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO	21
PASSI DI LAVAGGIO (1-6)	22
1° Passo: Tenere in considerazione le indicazioni delle etichette dei capi	22
2° Passo: Preparazione del bucato al lavaggio	23
Accensione della lavatrice	23
Caricamento della lavatrice	24
3° Passo: Selezione del programma di lavaggio	25
Tabella di programma	26
Ottimizzare il tempo durante il programma	31
Programmi di lavaggio a vapore	31
Programmi di lavaggio con funzione disinfettante della biancheria	31
4° passo: Selezione delle funzioni supplementari	32
5° Passo: Avvio del programma di lavaggio	38
6° Passo: Fine del programma di lavaggio	38
INTERRUZIONE E MODIFICA DEL PROGRAMMA	39
Interruzione manuale	39
Impostazioni personali	39
AdaptTech	39
Menù delle impostazioni personali	39
Tasto per la Pausa	40
Aggiungere/ritirare il bucato durante il funzionamento della lavatrice	40
Errori	40
Interruzione dell'alimentazione (dell'energia elettrica)	41
Apertura dell'oblò (sospensione momentanea/interruzione permanente/modifica del programma)	41
Visualizzazione del numero di cicli di lavaggio completati	41
PULIZIA E MANUTENZIONE	42
Pulizia del cassetto del detersivo	42
Pulizia della rete del tubo di alimentazione idrica, dell'alloggiamento del cassetto del detersivo e della guarnizione in gomma dell'oblò	43
Pulizia filtro della pompa	44
Pulizia dell'esterno della lavatrice	45

SOLUZIONE DEI PROBLEMI	46
Che cosa fare ...?	46
Tabella dei difetti e degli errori	46
Assistenza	52
CONSIGLI PER UN LAVAGGIO E UN USO ECONOMICO DELLA LAVATRICE	54
Suggerimenti per rimuovere le macchie	57
SCHEDA INFORMATIVA	59
Stato di standby	60
SMALTIMENTO	61
ETICHETTA AMBIENTALE	61

AVVISO DI SICUREZZA



Leggere attentamente le istruzioni per l'uso prima di utilizzare la lavatrice.

Si prega di non utilizzare la lavatrice senza prima leggere e capire le istruzioni per l'uso.

Le istruzioni per l'uso della lavatrice comprendono diversi tipi/modelli di lavatrici, quindi possono essere descritte anche impostazioni e forniture che la vostra lavatrice non ha.

La mancata osservanza delle istruzioni per l'uso o l'uso improprio della lavatrice può causare danni alla biancheria, alla lavatrice o all'utente. Conservare le istruzioni per l'uso vicino alla lavatrice.

Questo apparecchio è destinato ad essere utilizzato in ambiti domestici e simili come:

- cucine per il personale in negozi, uffici e altri ambienti di lavoro;
- agriturismi;
- per clienti in alberghi, motel e altri ambienti di tipo residenziale;
- Bed and Breakfast e similari.

Questo elettrodomestico non deve essere utilizzato in:

- aree ad uso comune in condomini o lavanderie.

La lavatrice non è destinata all'uso da parte di persone (compresi i bambini) con disabilità fisiche o mentali o mancano di esperienza e conoscenza. Queste persone devono ricevere istruzioni sull'uso della lavatrice dalla persona responsabile della loro sicurezza.

 **AVVISO!**

La lavatrice può essere utilizzata solo con il cavo di alimentazione in dotazione.

 **SCOSSA ELETTRICA!**

Per evitare pericoli, **un eventuale cavo danneggiato** può essere sostituito solo dal produttore, dal servizio assistenza o da una persona autorizzata.

 **AVVISO!**

La lavatrice non deve essere collegata alla rete elettrica tramite un congegno di interruttori esterno come ad esempio un timer e non deve essere collegata a una rete elettrica che viene regolarmente attivata e disattiva dal fornitore di energia elettrica.

Il manuale di istruzioni è disponibile presso i centri di assistenza clienti Hisense.

Seguire le istruzioni per l'installazione corretta della lavatrice Hisense e il collegamento alla rete idrica e alla rete elettrica (vedere il capitolo »INSTALLAZIONE E COLLEGAMENTO«).

Il collegamento alla rete idrica e alla rete elettrica deve essere eseguito da un tecnico qualificato.

Gli interventi di riparazione e manutenzione ai fini della sicurezza o per migliorare le prestazioni devono essere effettuati esclusivamente da professionisti qualificati.

Non posizionare la lavatrice in un ambiente in cui la temperatura potrebbe scendere al di sotto dei 5°C, poiché in caso di congelamento dell'acqua i pezzi della lavatrice si possono danneggiare.

Le fessure per la ventilazione nella base della lavatrice non devono essere ostruite da un tappeto.

Quando si collega la lavatrice alla rete idrica, utilizzare obbligatoriamente il tubo di carico dell'acqua e le guarnizioni fornite. La pressione dell'acqua deve essere compresa tra 0,05 e 0,8 MPa (0,5–8 bar).

Per collegare la lavatrice alla rete idrica è necessario utilizzare il nuovo cavo di collegamento; non riutilizzare i vecchi cavi di collegamento.

L'estremità del tubo di scarico non deve arrivare fino all'acqua scaricata.

Prima dell'inizio del lavaggio spingere l'oblò nel punto segnato per bloccarlo. Durante il programma di lavaggio l'oblò non può essere aperto.

Si raccomanda prima del primo lavaggio di rimuovere eventuali impurità dal cestello della lavatrice usando il programma Cotton a 90°C (Cotone a 90°C) (vedere la TABELLA DEI PROGRAMMI).

Al termine del lavaggio chiudere il rubinetto dell'acqua e staccare la spina dalla presa a muro.

Utilizzare la lavatrice solo per il lavaggio come descritto nelle istruzioni. Non è destinata al lavaggio a secco.

Non vengono rilasciati ioni d'argento durante il programma di lavaggio.

Usare solo prodotti per lavatrice e la cura del bucato. Non rispondiamo di alcun danno ed eventuale scolorimento delle guarnizioni e componenti in plastica a causa di un uso non corretto di candeggina o tintura per bucato.

Quando si rimuove il calcare, usare agenti che hanno una protezione aggiuntiva anticorrosiva. Seguire le istruzioni del produttore. Completare la rimozione del calcare sciacquando diverse volte o avviando il Drum clean (Programma autopulente) per rimuovere eventuali residui di acidi (ad es. aceto, ...).

 **PERICOLO DI INCENDIO!**

Non utilizzare detersivi che contengono solventi poiché esiste la possibilità che si generino (producano) gas tossici, danni alla lavatrice oltre al rischio di incendio ed esplosione.

Sicurezza bambini

 **AVVISO!**

Non permettete a bambini di età inferiore ai tre anni di stare in prossimità dell'apparecchiatura tranne nel caso in cui non siano costantemente sorvegliati.

Non permettere ai bambini di giocare con elettrodomestico.

Tenere il detersivo e l'ammorbidente lontano dalla portata dei bambini.

Attivare la Sicurezza bambini. Vedere il capitolo »4° PASSO: SELEZIONE DELLE IMPOSTAZIONI/Sicurezza bambini«.

Prima di chiudere l'oblò della lavatrice e di avviare il programma, assicurarsi che non vi sia null'altro nel cestello che non il bucato (ad esempio, se un bambino si è arrampicato entrando nel cestello della lavatrice e ha chiuso l'oblò dall'interno).

La lavatrice è fabbricata in conformità con tutti gli standard di sicurezza prescritti.

Questa lavatrice può essere usata da bambini di età superiore agli 8 anni, nonché da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali e mentali o mancanti di esperienza e conoscenza, ma solo se la lavatrice viene usata sotto appropriato controllo, se hanno ricevuto istruzioni appropriate sull'uso sicuro della lavatrice e se vengono informati sui pericoli di un uso inappropriato.

Assicurarsi che i bambini non giochino con la lavatrice.

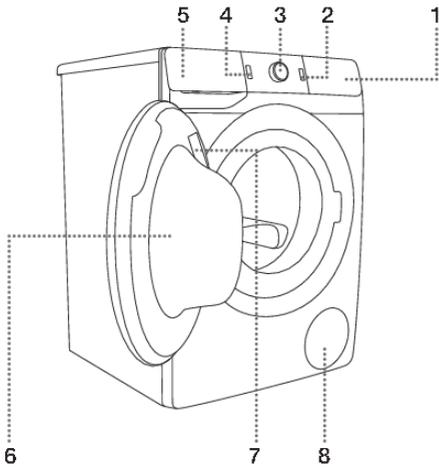
I bambini non devono pulire la lavatrice o eseguire attività di manutenzione sull'apparecchio senza un adeguato controllo.

Pericolo superfici calde

SUPERFICIE CALDA!

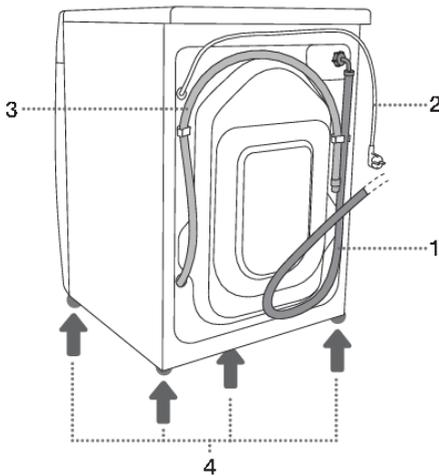
Il vetro dell'oblò, a temperature alte, si surriscalda. Fare attenzione a non scottarsi. I bambini non devono perciò giocare vicino all'oblò.

DESCRIZIONE DELLA LAVATRICE



DAVANTI

1. Pannello di comando
2. Tasto start/pausa
3. Manopola per la selezione del programma
4. Tasto per accendere/spegnere (on/off)
5. Cassettino del detersivo
6. Porta
7. Targhetta informativa
8. Filtro della pompa



DIETRO

1. Tubo della condotta dell'acqua
2. Cavo di collegamento
3. Tubo di scarico dell'acqua
4. Piedini regolabili

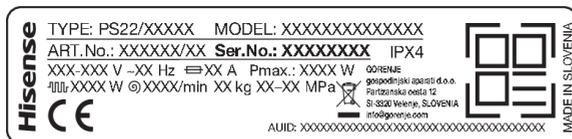
Dati tecnici

(secondo il modello)

La targhetta identificativa con le informazioni di base sulla lavatrice si trova sul lato interno della porta della lavatrice (vedere il capitolo »DESCRIZIONE DELLA LAVATRICE«).

Carico max	Vedere il pannello di valutazione		
Larghezza	600 mm	600 mm	600 mm
Altezza	850 mm	850 mm	850 mm
Profondità della lavatrice (a)	465 mm	545 mm	610 mm
Profondità con l'oblò chiuso	495 mm	577 mm	640 mm
Profondità con l'oblò aperto (b)	980 mm	1062 mm	1125 mm
Peso della lavatrice	X kg (a seconda del modello)		
Tensione nominale	Vedere il pannello di valutazione		
Potenza nominale	Vedere il pannello di valutazione		
Collegamento	Vedere il pannello di valutazione		
Pressione dell'acqua	Vedere il pannello di valutazione		
Corrente	Vedere il pannello di valutazione		
Frequenza	Vedere il pannello di valutazione		

Targhetta informativa



Collegamento al database EU EPREL

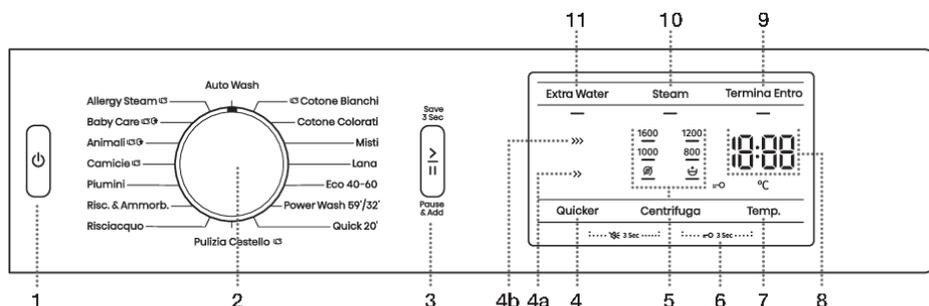
Dal 1° marzo 2021, le informazioni sull'etichettatura energetica e sulle specifiche per la progettazione ecocompatibile sono disponibili nel database dei prodotti EPREL dell'UE.

Il codice QR sull'etichetta energetica fornita con l'apparecchio contiene un collegamento web attraverso il quale è possibile trovare il vostro elettrodomestico registrato nel database EU EPREL.

Le informazioni relative alle prestazioni del prodotto sono disponibili anche nel database EU EPREL, accessibile tramite il link <https://eprel.ec.europa.eu>, dove è necessario inserire il modello e il numero del prodotto; entrambi sono indicati sulla targhetta di identificazione sull'elettrodomestico. Sul sito web www.theenergylabel.eu è possibile trovare informazioni più dettagliate sull'etichetta energetica.

Conservare l'etichetta energetica nel caso in cui sia necessaria in futuro, insieme al manuale dell'utente e ad altri documenti forniti con questo elettrodomestico.

Pannello di comando



1	TASTO PER ACCENDERE/SPEGNERE (ON/OFF) Per accendere e spegnere la lavatrice e per interrompere (ripristinare) il programma di lavaggio.
2	MANOPOLA PER LA SELEZIONE DEL PROGRAMMA
3	TASTO START/PAUSA Per accendere e interrompere momentaneamente il programma. Selezionando il programma e durante la pausa l'illuminazione dei tasti lampeggia; quando si avvia il programma l'illuminazione resta accesa di continuo.
4,5	Funkcija QUICKER (LAVAGGIO RAPIDO) 4a QUICKER >> (RAPIDO) 4b SUPER QUICKER >>> (SUPER RAPIDO) Minore durata del programma di lavaggio.
5	CENTRIFUGA (GIRI DELLA CENTRIFUGA 1600/SCARICO /STOP POMPA ) Possibilità di regolare la velocità di rotazione della centrifuga.
4+5	Suono ACCENDERE/ SPEGNERE (ON/OFF) Premere su 4+5 e tenere premuto per 3 secondi.
6	Si accende il simbolo della SICUREZZA BAMBINI 
7	TEMP. (TEMPERATURA DI LAVAGGIO) Opzione per impostare la temperatura di lavaggio
5+7	Blocco bambini ACCENDERE/ SPEGNERE (ON/OFF) Premere su 5+7 e tenere premuto per 3 secondi.
8	Sul DISPLAY sarà visualizzato quanto segue: <ul style="list-style-type: none"> • funzioni disponibili; • tempo rimanente al termine del programma; • informazioni per l'utilizzatore.
9	TERMINA ENTRO (POSTICIPA FINE) Possibilità di impostare l'ora in cui terminerà il programma di lavaggio.
10	STEAM (VAPORE) Opzione per attivare la funzione di rinfresco della biancheria.
11	EXTRA WATER (ACQUA+) Opzione per impostare un livello dell'acqua più elevato.

INSTALLAZIONE E COLLEGAMENTO

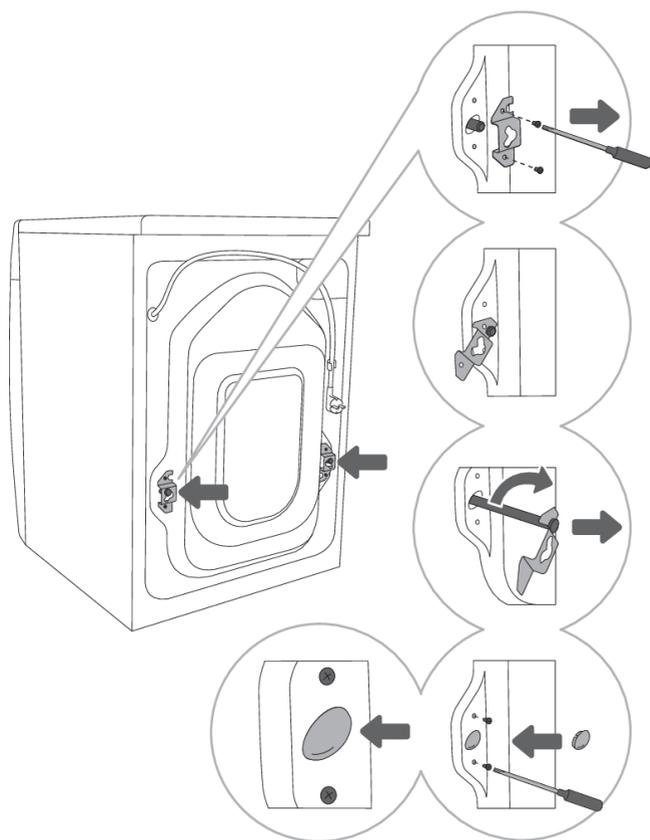
INFORMAZIONE!

Rimuovere tutto il materiale di imballaggio facendo attenzione a non farsi male e a non danneggiare l'asciugatrice con oggetti appuntiti.

Rimozione delle protezioni per il trasporto

AVVISO!

Prima di utilizzare la lavatrice per la prima volta, occorre rimuovere le protezioni per il trasporto in modo che non si verifichino danni quando si accende la lavatrice bloccata. Per tali danni la garanzia non è applicabile!



1 Rimuovere i tubi e svitare le viti sul retro della lavatrice. Rimuovere le due staffe.

2 Mettere le staffe nella tacca della barra di bloccaggio, prima di far ciò ruotare il pezzo di destra sull'altro lato.

3 Con l'ausilio delle staffe, ruotare la barra di bloccaggio di 90° ed estrarla.

4 Inserire i tappi di plastica nei fori in cui erano posizionate le barre di bloccaggio e avvitare di nuovo le viti che erano state svitate nel punto 1. I tappi di plastica sono inclusi nella busta del set delle istruzioni della lavatrice.

Spostamento e trasporto dopo l'installazione



INFORMAZIONE!

Se si desidera spostare la lavatrice, è necessario reinstallare le staffe e inserire almeno una barra di bloccaggio per evitare danni alla lavatrice durante lo spostamento a causa delle vibrazioni (vedere il capitolo »INSTALLAZIONE E COLLEGAMENTO/Rimozione delle protezioni per il trasporto«). Se le staffe e le barre di trasporto sono andate perse, si possono ordinarne di nuovo presso il produttore.

Scelta dello spazio



INFORMAZIONE!

Il pavimento su cui è posizionata la lavatrice deve avere una base in cemento, deve essere asciutto e pulito altrimenti la lavatrice potrebbe scivolare. Pulire anche la superficie inferiore dei piedini regolabili.



INFORMAZIONE!

La lavatrice deve essere dritta e stabile su una superficie solida.

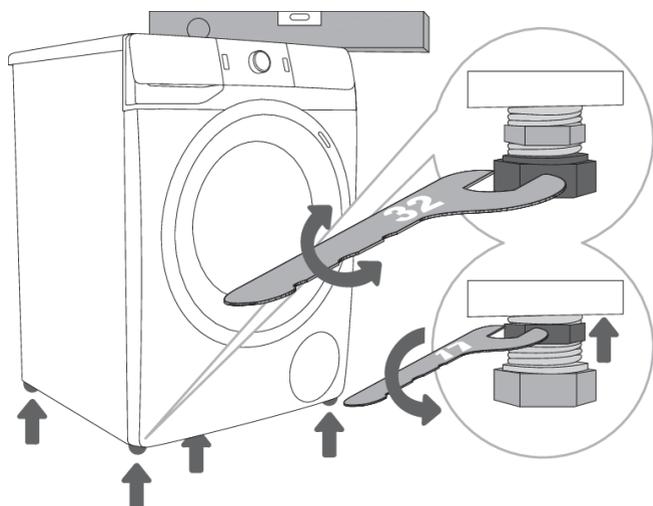


INFORMAZIONE!

Se la lavatrice viene installata su una superficie rialzata stabile, la lavatrice deve essere ulteriormente protetta dal ribaltamento.

Regolazione dei piedini della lavatrice

Usare la livella e la chiave n. 32 (per i piedini) e la 17 (per i dadi). Le chiavi non sono in dotazione.



1 Livellare la lavatrice longitudinalmente e trasversalmente ruotando i piedini regolabili.

2 Dopo aver regolato l'altezza dei piedini, stringere bene i dadi di sicurezza (dadi contro lo svitamento ossia i controdadi), con la chiave numero 17 verso il fondo della lavatrice ↑ (vedere l'immagine).

INFORMAZIONE!

La causa delle vibrazioni, lo spostamento della lavatrice nella stanza e il funzionamento rumoroso potrebbero derivare da una errata regolazione dei piedini regolabili. Un livellamento errato dei piedini regolabili non è oggetto di garanzia.

INFORMAZIONE!

A volte, durante il funzionamento della lavatrice si sentono anche suoni insoliti o più forti che per la lavatrice sono inusuali e sono il più delle volte il risultato di un'installazione non corretta.

Posizionamento della lavatrice

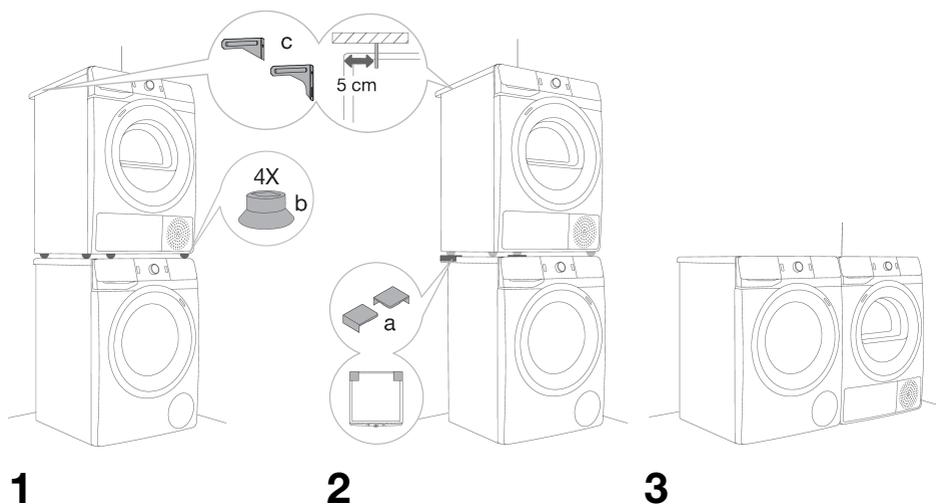
Se si ha una asciugatrice Hisense di dimensioni adeguate (uguali), è possibile installarla sulla lavatrice Hisense utilizzando i piedini a ventosa, oppure accanto la lavatrice (immagini 1 e 3).

Se si ha una lavatrice Hisense di dimensioni più piccole (profondità minima di 545 mm) rispetto all'asciugatrice Hisense, è necessario acquistare il supporto per l'asciugatrice (immagine 2). Bisogna obbligatoriamente usare i piedini a ventosa che evitano che l'asciugatrice possa scivolare.

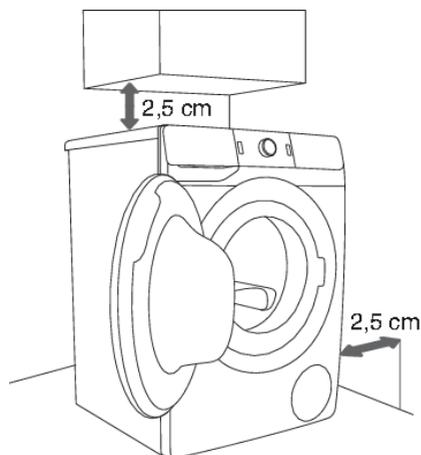
Presso il centro di assistenza è possibile acquistare apparecchiature aggiuntive (asciugatrice di supporto(a), piedini di appoggio(b) e staffa per il fissaggio alla parete (c)).

La superficie su cui viene posizionata deve essere pulita e dritta.

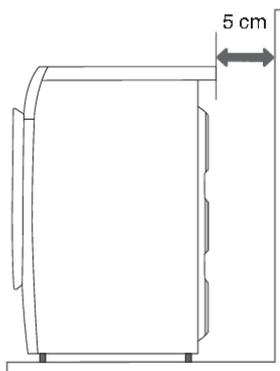
La lavatrice Hisense su cui si desidera collocare l'asciugatrice Hisense deve supportare il peso dell'asciugatrice Hisense (vedere il capitolo »DESCRIZIONE DELL'ASCIUGATRICE/Dati tecnici«).



Distanze della lavatrice



1



2



INFORMAZIONE!

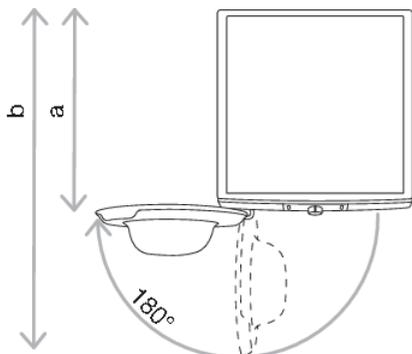
La lavatrice non deve toccare la parete o gli elementi adiacenti. Per un funzionamento ottimale della lavatrice, si consiglia di tenere conto delle distanze dalle pareti, come mostrato nella illustrazione. In caso di mancato rispetto delle distanze minime richieste, non possiamo garantire il funzionamento sicuro e corretto della lavatrice. Potrebbe verificarsi in tal caso un surriscaldamento (immagini 1 e 2).



INFORMAZIONE!

Non installare la lavatrice sotto un piano di lavoro.

Apertura dell'oblò (visto dall'alto)



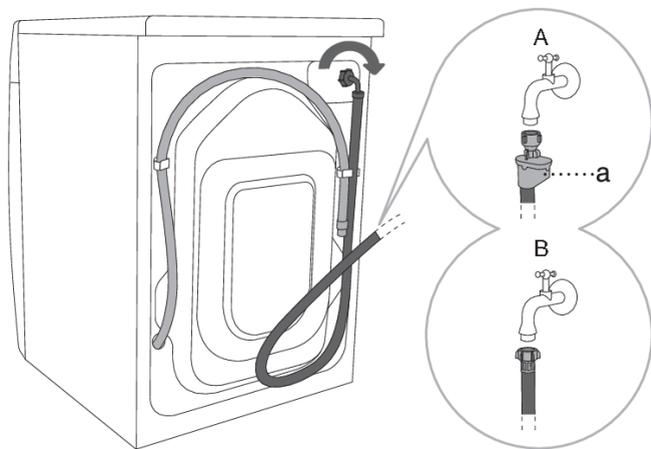
Vedere il capitolo «DESCRIZIONE DELLA LAVATRICE/Dati tecnici».

a = profondità della lavatrice

b = profondità con l'oblò aperto

Allacciamento all'alimentazione dell'acqua

Avvitare il tubo al rubinetto dell'acqua.



A AQUA - STOP (ACQUA STOP) (solo alcuni modelli)
In caso di danni all'interno del tubo, si attiva un sistema di blocco che interrompe l'alimentazione idrica alla lavatrice. In questo caso la spia (a) diventa rossa. Il tubo di alimentazione deve essere sostituito.

B CONNESSIONE REGOLARE

INFORMAZIONE!

Per il normale funzionamento della lavatrice, la pressione nella rete idrica deve essere compresa tra 0,05 e 0,8 MPa (0,5–8 bar). Si stabilisce la pressione dinamica minima dell'acqua misurando la quantità di acqua versata.

L'apertura del tappo dovrebbe far uscire 1.2 litri d'acqua in 30 secondi.

INFORMAZIONE!

È necessario stringere a mano il tubo di alimentazione dell'acqua assai saldamente per consentire al tubo di avere una buona tenuta (massimo 2 Nm). Dopo aver collegato il tubo, controllare la tenuta per evitare eventuali perdite. Non utilizzare pinze o strumenti simili quando si collega il tubo in quanto ciò potrebbe danneggiare la filettatura del dado.

INFORMAZIONE!

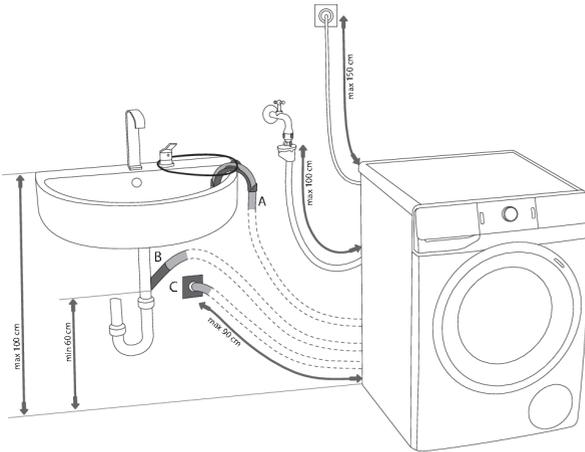
Usare solo il tubo di alimentazione fornito con la lavatrice. Non usare tubi usati o di altro tipo.

INFORMAZIONE!

Quando si collega il tubo di alimentazione dell'acqua, assicurarsi di collegare il rubinetto in modo da consentire un flusso d'acqua sufficiente e regolare.

Installazione dei tubi di scarico dell'acqua

Posizionare il tubo di scarico nel lavabo o nella vasca da bagno o direttamente nello scarico (il diametro minimo del raccordo di scarico è di 4 cm). L'estremità del tubo di scarico può essere collocata non più di 100 cm e almeno 60 cm da terra. Si può installarlo in tre modi (A, B, C).

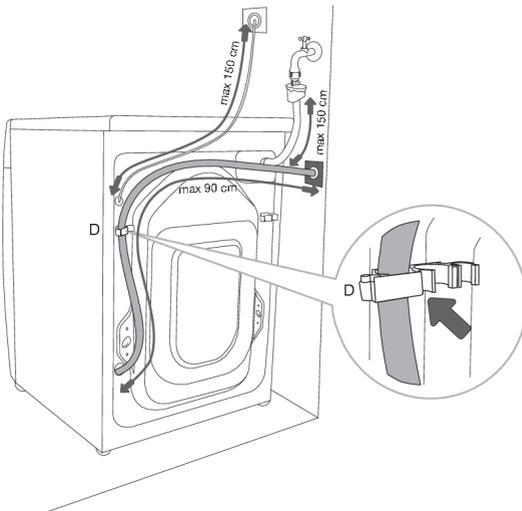


A Il tubo di scarico può essere collocato nel lavandino o nella vasca da bagno. Fissare il tubo con una corda che deve passare nell'incavo del supporto in modo che il tubo non scivoli a terra.

B Il tubo di scarico può essere installato anche direttamente nello scarico del lavandino.

C Il tubo di scarico può anche essere installato nel sifone a parete che deve essere montato correttamente per poter essere pulito.

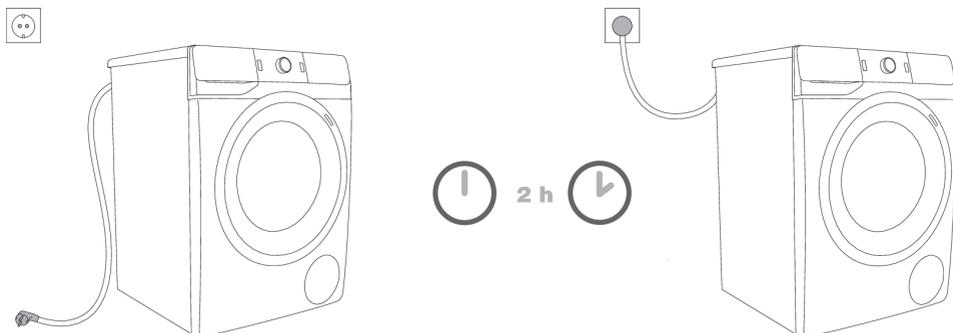
D Il tubo di scarico deve essere fissato e bloccato dietro il perno sulla parete posteriore della lavatrice, come mostrato nell'illustrazione.



INFORMAZIONE!

In caso di mancato rispetto del corretto collegamento del tubo di scarico, non possiamo garantire il corretto funzionamento della lavatrice.

Collegamento alla rete elettrica



⚠ SCOSSA ELETTRICA!
Prima di collegare la lavatrice alla rete elettrica, attendere almeno 2 ore affinché raggiunga la temperatura ambiente.

Collegare la lavatrice a una presa elettrica dotata di messa a terra. Dopo l'installazione, la presa a muro deve essere accessibile facilmente e deve avere un contatto di messa a terra (in conformità con le normative applicabili).

Le informazioni sulla lavatrice sono riportate sulla targhetta informativa (vedere il capitolo »DESCRIZIONE DELLA LAVATRICE/Dati tecnici«).

⚠ SCOSSA ELETTRICA!
Si consiglia di utilizzare una protezione da sovracorrente (protezione contro le sovratensioni) per la protezione contro i fulmini.

⚠ AVVISO!
La lavatrice non deve essere collegata alla rete elettrica tramite prolunga.

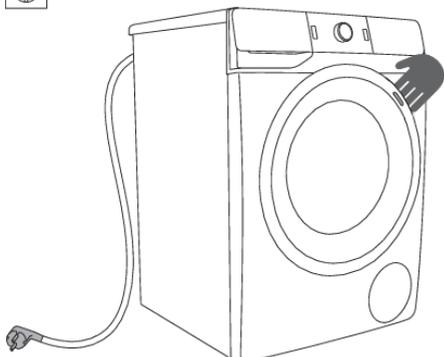
💡 INFORMAZIONE!
Non collegare la lavatrice a una presa destinata al rasoio o all'asciugacapelli.

💡 INFORMAZIONE!
Gli interventi di riparazione e manutenzione ai fini della sicurezza o per migliorare le prestazioni devono essere effettuati esclusivamente da professionisti qualificati.

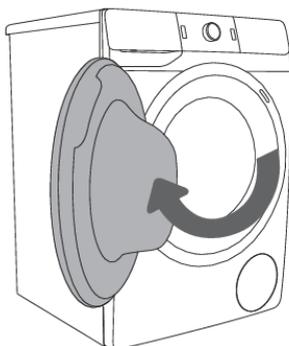
PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO

Assicurarsi che la lavatrice sia scollegata dalla rete elettrica, quindi aprire l'oblò verso sé stessi (immagine 1 e 2).

Prima di usare l'apparecchio per la prima volta, pulire il cestello della lavatrice con un panno umido di cotone morbido e acqua o utilizzare il programma Cotton a 90°C (Cotone a 90°C). Nel cestello non ci deve essere bucato, il bucato deve essere vuoto (immagini 3 e 4).



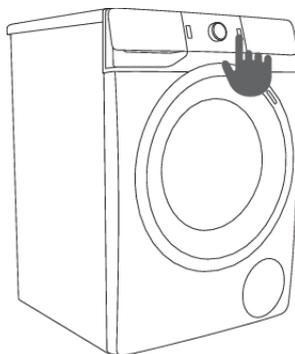
1



2



3



4



AVVISO!

Non utilizzare solventi o detersivi che potrebbero danneggiare la lavatrice (seguire le raccomandazioni e le avvertenze dei produttori dei detersivi).

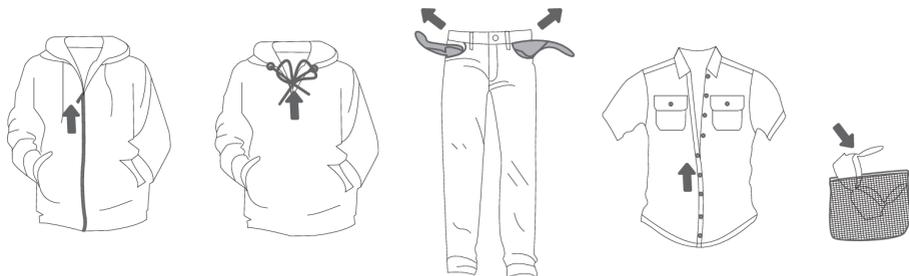
PASSI DI LAVAGGIO (1-6)

1° Passo: Tenere in considerazione le indicazioni delle etichette dei capi

Lavaggio normale;					
Lavaggio delicato					
	Temp. max. di lavaggio 95°C		Temp. max. di lavaggio 40°C		Lavare a mano
	Temp. max. di lavaggio 60°C		Temp. max. di lavaggio 30°C		Lavaggio non consentito
Candeggio					
	Candeggio in acqua fredda		Candeggio non consentito		
Lavaggio a secco					
	Lavaggio a secco con tutti i prodotti		Solvente a base di petrolio R11, R113		
	Lavaggio a secco con cherosene, alcool puro e con R113		Lavaggio a secco non consentito		
Stiratura					
	Ferro da stiro a max. 200°C		Ferro da stiro a max. 110°C		
	Ferro da stiro a max. 150°C		Non stirare		
Asciugatura					
	Appoggiare su una superficie piana		Alta temp.		
	Appendere bagnato		Bassa temp.		
	Appendere		Non asciugare nell'asciugatrice		

2° Passo: Preparazione del bucato al lavaggio

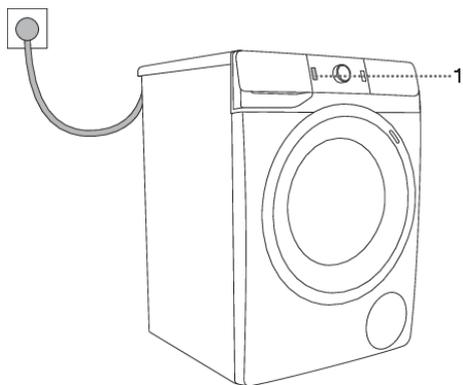
1. Distribuire il bucato secondo il tipo di tessuto, colore, grado di sporcizia e temperatura di lavaggio consentita (vedere TABELLA DEI PROGRAMMI).
2. Lavare separatamente il bucato che rilascia fibre ossia pelucchi.
3. Svuota le tasche. Monete, chiodi e simili possono danneggiare la macchina e i tessuti.
4. Chiudere i bottoni e le cerniere, annodare i lacci e girare le tasche verso l'esterno, rimuovere i vari pezzi metallici che potrebbero danneggiare la biancheria, l'interno della lavatrice o ostruire lo scarico.
5. Inserire il bucato molto delicato e i piccoli capi di bucato nell'apposito sacchetto in tessuto. (Il sacchetto in tessuto per il bucato può essere acquistato come accessorio.)



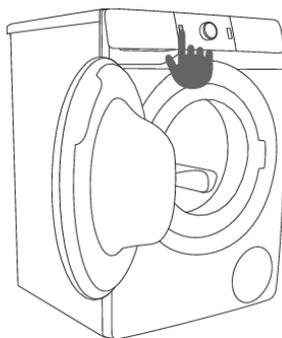
Accensione della lavatrice

Collegare la lavatrice alla rete elettrica con il cavo elettrico e collegarla anche alla rete idrica.

Premendo il tasto (1) **ACCENDERE/SPEGNERE** la lavatrice viene accesa (immagini 1 e 2).



1



2

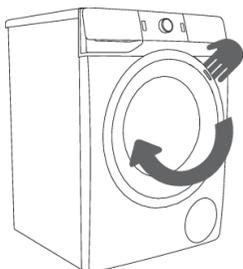
Caricamento della lavatrice

Aprire l'oblò della lavatrice verso sé stessi (immagine 1).

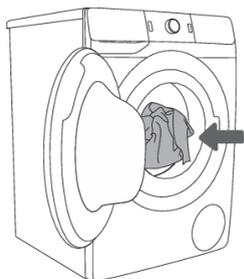
Distribuire il bucato nel cestello (prima assicurarsi che il cestello sia vuoto) (immagine 2).

Accertarsi che non rimanga del bucato tra l'oblò e la guarnizione in gomma dell'oblò.

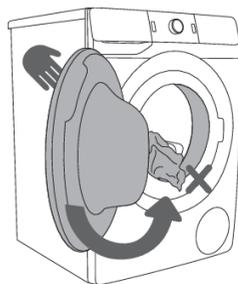
Chiudere l'oblò della lavatrice (immagine 3).



1



2



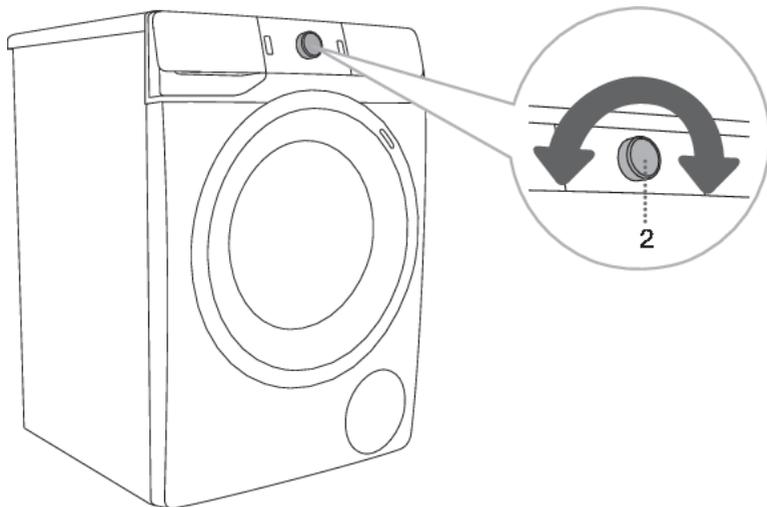
2

Non sovraccaricare il cestello! Vedere la TABELLA DEI PROGRAMMI e tenere in considerazione la carica nominale indicata sulla targhetta informativa.

Se il cesto della lavatrice è troppo pieno, il risultato del lavaggio sarà scarso.

3° Passo: Selezione del programma di lavaggio

È possibile selezionare il **programma** ruotando la manopola (2) per selezionare il programma a sinistra o a destra (a seconda del tipo/sporcizia del bucato). Vedere la TABELLA DEI PROGRAMMI.



INFORMAZIONE!

La manopola (2) per selezionare il programma durante il funzionamento non ruota automaticamente.



INFORMAZIONE!

I programmi di lavaggio sono cicli completi in cui vengono eseguite tutte le fasi di lavaggio, incluso l'ammorbidimento e la centrifuga (ciò non si applica ai Programmi parziali).



INFORMAZIONE!

I Programmi parziali sono cicli indipendenti. Usarli se non si ha bisogno di un intero ciclo di lavaggio.

Tabella di programma

Programma	Carico max.	Max.  ³⁾	Descrizione del programma
Cotone Bianchi  (Cotone bianco) 40°C–90°C	* MAX	MAX ¹⁾	Programma per il lavaggio di biancheria in cotone bianco e colorato, asciugamani, biancheria da letto, magliette ecc. Si può scegliere la temperatura, quindi considerare le istruzioni sull'etichetta dei capi. È possibile selezionare la velocità della centrifuga. Il tempo del ciclo e la quantità dell'acqua vengono regolati in base alla quantità del bucato. Per trattare il bucato con il vapore, premere il pulsante STEAM (VAPORE) prima dell'inizio del lavaggio.
Cotone Colorati (Cotone colorato) 20°C–90°C	* MAX	MAX ¹⁾	Programma per bucato colorato in cotone. Si può scegliere la temperatura, quindi considerare le istruzioni sull'etichetta dei capi. È possibile selezionare la velocità della centrifuga. Il tempo del ciclo e la quantità dell'acqua vengono regolati in base alla quantità del bucato.
Misti (Misto/Sintetico) 20°C–60°C	3,5 kg	1200 ²⁾	Programma di lavaggio per indumenti delicati di fibre sintetiche e miste o di viscosa e per la cura semplice del cotone. Seguire le istruzioni di lavaggio indicate sui capi.
Lana (Lana& Lavaggio a mano) 20°C–40°C	2 kg	800	Programma di lavaggio delicato per il lavaggio di lana, seta e capi che richiedono un lavaggio manuale. Temperatura massima a 40°C. Questo programma ha una centrifuga breve. La velocità massima di centrifuga è di 800 giri/min.
Eco 40-60 ⁴⁾	* MAX	MAX ¹⁾	La biancheria di cotone mediamente sporca che può essere lavata sia a 40°C che a 60°C insieme nello stesso ciclo. Questo programma viene utilizzato per valutare la conformità alla legislazione europea sulla progettazione ecocompatibile.
Power Wash 59 32' 40°C	4 kg	MAX ¹⁾	Programma per bucato in piccole quantità e poco sporco. Il programma di lavaggio prevede un ciclo intensivo e la massima velocità di centrifuga. A program időtartama 59 perc. A QUICKER (GYORS) funkció használatá mellett a program időtartama 32 perc.
Quick 20' (Rapido 20) 30°C	2,5 kg	1000 ²⁾	Programma di lavaggio rapido per il bucato che ha bisogno solo di essere rinfrescato.

Programma	Carico max.	Max.  3)	Descrizione del programma
Pulizia Cestello  (Programma autopulente)	0 kg	-	Questo programma di viene utilizzato per pulire il cestello e rimuovere i residui di detersivo e batteri. PSelezionare il programma ruotando la manopola dei programmi verso sinistra o verso destra e posizionarlo nella posizione Drum clean (Programma autopulente). Non è possibile selezionare altre funzioni supplementari. Il cestello deve essere vuoto. Non aggiungere detersivo né ammorbidente! È possibile aggiungere un po' di aceto di alcool (circa 2 dl) o del bicarbonato di sodio (1 cucchiaino o 15 g) per una disinquinazione efficace. Si consiglia di utilizzare il programma almeno una volta al mese. È possibile aggiungere gli agenti allo scomparto di lavaggio principale o al cestello.
Risciacquo (Giri della centrifuga Scarico) (Programma parziale)	/	MAX ¹⁾	Il programma viene usato se si desidera solo strizzare il bucato. Se si desidera solo scaricare l'acqua dalla lavatrice senza centrifugare, premere (5) SPIN  e selezionare  (scarico).
Risc.&Ammorb. (Risciacquo& Ammorbidente) (Programma parziale)	/	MAX ¹⁾	Per ammorbidire, inamidare o impregnare il bucato lavato. Può essere utilizzato anche come ciclo di risciacquo, ma senza aggiunta di detersivo o ammorbidente. Finisce con un risciacquo. È possibile selezionare EXTRA WATER  (ACQUA+) selezionando Funzioni supplementari.
Piumini (Piume/Piuma d'oca) 20°C–40°C	** (1/2)	800	Il programma di lavaggio è adatto a piumini e giacche imbottiti o rivestiti con piume. Il lavaggio avviene a bassa temperatura, con una grande quantità d'acqua, con una delicata asciugatura e una delicata centrifuga.
Camicie  (Camicie con vapore) 20°C–40°C	3,5 kg	1200 ²⁾	Programma per lavare i vestiti di cotone, in microfibra e sintetici, per lavare colletti e polsini. Il lavaggio si svolge a bassa temperatura, maggiore quantità di acqua e risciacquo delicato. La velocità di centrifuga preimpostata è di 800 giri/min. Per trattare il bucato con il vapore, premere il pulsante STEAM (VAPORE) prima dell'inizio del lavaggio.

Programma	Carico max.	Max.  3)	Descrizione del programma
Animali   (Rimozione dei peli degli animali domestici) 30°C–60°C	* MAX	MAX ¹⁾	<p>Durante questo programma, i peli degli animali domestici vengono rimossi dai tuoi indumenti. Il programma di lavaggio comprende un prelavaggio automatico e risciacqui aggiuntivi. Il prelavaggio è già incluso nel programma. Per trattare il bucato con il vapore, premere il pulsante STEAM (VAPORE) prima dell'inizio del lavaggio.</p> <p>Dopo il completamento del programma di lavaggio, pulire il vetro dell'oblò della lavatrice e il filtro della pompa in cui potrebbero essere intrappolati i peli degli animali domestici. Si consiglia di eseguire il programma Drum clean (Programma autopulente) dopo il lavaggio, in modo da rimuovere completamente i peli degli animali domestici dalla lavatrice.</p>
Baby Care   (Indumenti per bambini/Bébé) 40°C–90°C	* MAX	MAX ¹⁾	<p>Questo programma viene utilizzato per lavare indumenti che richiedono cure speciali, come quelli per neonati o per persone che soffrono di allergie cutanee. Si consiglia di rivoltare gli indumenti, in quanto ciò eliminerà le squame della pelle o i residui di prodotti per il trattamento cutaneo. Il programma è una combinazione di un riscaldamento prolungato e un risciacquo extra che rimuoverà ogni residuo di detersivo. La temperatura di lavaggio verrà mantenuta. Il prelavaggio è già incluso nel programma. Per trattare il bucato con il vapore, premere il pulsante STEAM (VAPORE) prima dell'inizio del lavaggio.</p>
Allergy Steam  40°C–90°C	* MAX	MAX ¹⁾	<p>Questo programma di lavaggio viene utilizzato per lavare capi in cotone che richiedono una particolare attenzione, come i capi per persone con pelle molto sensibile o allergie. Si consiglia di ruotare gli abiti verso l'esterno poiché in tal modo si eliminano bene i pezzi di pelle e i residui. Per trattare il bucato con il vapore, premere il pulsante STEAM (VAPORE) prima dell'inizio del lavaggio.</p>

Programma	Carico max.	Max. ³⁾	Descrizione del programma
Auto Wash (Lavaggio quotidiano) 30°C	* MAX	MAX ¹⁾	Il programma di lavaggio regola automaticamente la durata del lavaggio principale e il numero di risciacqui in base alla quantità di bucato nella lavatrice. Da usare per la cura quotidiana di capi colorati in cotone, tessuti sintetici e dalla composizione mista.

* Carico massimo dichiarato (MAX) – vedere la targhetta informativa

** Metà carico (1/2)

/ Carico a piacere (0 kg – MAX kg)

¹⁾ Numero di giri massimo (MAX) – vedere la targhetta informativa

²⁾ Dipende dal modello

³⁾ Numero di giri massimo

⁴⁾ Programma di test per la conformità al Regolamento (UE) n. 2019/2023 della Commissione sulla progettazione ecocompatibile e al Regolamento n. 2019/2014 sull'etichettatura energetica.

Raccomandazioni sui detersivi ai sensi del Regolamento (UE) n. 1015/2010

Programma	Detersivo			
	Universale	Per biancheria colorata	Per biancheria delicata e lana	Speciale
Cotone Bianchi (Cotone bianco)	✓	✓	—	—
Cotone Colorati (Cotone colorato)	✓	✓	—	—
Misti (Misto/Sintetico)	—	✓	—	—
Lana (Lana& Lavaggio a mano)	—	—	✓	✓
Eco 40-60	✓	✓	—	—
Power Wash 59 32'	—	✓	✓	—
Quick 20' (Rapido 20')	—	✓	—	—
Pulizia Cestello	—	—	—	—
Risciacquo (Giri della centrifuga Scari- co)	—	—	—	—
Risc.&Ammorb. (Risciacquo& Ammorbidimen- to)	—	—	—	—
Piumini (Piume/Piuma d'oca)	✓	✓	✓	—
Camicie (Camicie con vapore)	—	✓	✓	—

Programma	Detersivo			
	Universale	Per biancheria colorata	Per biancheria delicata e lana	Speciale
Animali (Rimozione dei peli degli animali domestici)	✓	✓	✓	—
Baby Care (Indumenti per bambini/Be-bé)	✓	✓	✓	✓
Allergy Steam	✓	✓	✓	—
Auto Wash (Lavaggio quotidiano)	✓	✓	✓	—

✓ Raccomandazione

— Nessuna raccomandazione

INFORMAZIONE!

In termini di consumo di energia e acqua, i programmi che funzionano a temperature più basse e durano più a lungo sono generalmente i più efficienti.

INFORMAZIONE!

Il rumore e il contenuto di umidità residua sono influenzati dalla velocità di centrifuga: maggiore è la velocità di centrifuga durante il ciclo di centrifuga, maggiore sarà il rumore e minore il contenuto di umidità residua.

INFORMAZIONE!

Dosare i detersivi in polvere liquidi secondo le istruzioni del produttore, a seconda della temperatura di lavaggio, del programma di lavaggio selezionato, del livello di sporcizia del bucato e della durezza dell'acqua.

In caso di eccessiva formazione di schiuma nella lavatrice o di fuoriuscita di schiuma attraverso il cassetto del detersivo, la biancheria lavata deve essere accuratamente risciacquata con una grande quantità di acqua. È necessario scegliere un programma di lavaggio senza l'uso di detersivo.

INFORMAZIONE!

La quantità massima di biancheria in kg (per il programma Cotone) è indicata sulla targhetta identificativa della lavatrice (vedere il capitolo »DESCRIZIONE DELLA LAVATRICE/Dati tecnici«).

INFORMAZIONE!

Il carico massimo o nominale si intende per il bucato preparato secondo la norma IEC 60456.

INFORMAZIONE!

Per un migliore effetto di lavaggio, consigliamo di utilizzare 2/3 di carico nei programmi per il cotone.

INFORMAZIONE!

A causa della bassa temperatura dell'acqua, della bassa tensione di rete e dei diversi carichi, il tempo di lavaggio potrebbe variare, il tempo rimanente viene corretto ogni volta sul display.

Ottimizzare il tempo durante il programma

La lavatrice rileva la quantità del carico nella fase iniziale di lavaggio utilizzando una tecnologia avanzata. Dopo il rilevamento del carico, la lavatrice regola la durata del programma.

Programmi di lavaggio a vapore

L'aggiunta di vapore nell'ultima fase di lavaggio consente di ammorbidire gli indumenti, una leggera disinfezione degli indumenti e la rimozione di alcuni allergeni. Dopo aver usato uno di questi programmi i capi sono morbidi, soffici, pronti per una stiratura più facile e sono più freschi.

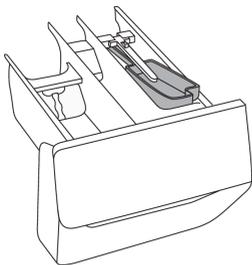
L'uso del vapore (premere il tasto 10) consente di omettere l'aggiunta di un ammorbidente o di ridurne la sua quantità.

Per ottenere un migliore effetto del vapore sul bucato, si consiglia di caricare solo per metà.

Programmi di lavaggio con funzione disinfezzante della biancheria

Con programmi che presentano l'icona , è possibile sostituire il prelavaggio con la funzione disinfezione (**Hygiene Guard** ).

Dopo aver scelto la funzione di disinfezione, aggiungere il disinfettante nell'apposito dispenser che si trova nello scomparto del prewash .



Aggiungere solo la quantità di disinfettante consigliata dal produttore. Si consiglia un carico del cestello non superiore a 3 kg. Attenersi alle istruzioni fornite dal produttore del prodotto in uso. Utilizzare solo disinfettanti per indumenti. L'uso di altri disinfettanti potrebbe danneggiare i vestiti (scolorimento, macchie, ecc.).

Se si sta lavando bucato delicato, chiedere al produttore del capo se può essere lavato con disinfettanti, al fine di evitare danni ai vestiti.

Ti assumi la piena responsabilità per l'uso di disinfettanti.

INFORMAZIONE!

Se è stato selezionato un programma con un ciclo di prelavaggio e si è aggiunto detersivo in polvere nello scomparto del prelavaggio, rimuovere il vassoio del dispenser del disinfettante.

4° passo: Selezione delle funzioni supplementari

La maggior parte dei programmi ha impostazioni di base che possono essere modificate.

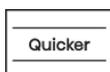
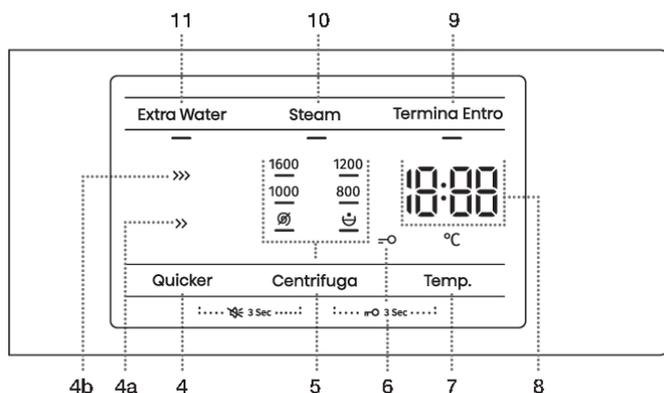
Regolare le impostazioni premendo il relativo pulsante funzione (appena prima di premere il (3) pulsante START/PAUSA).

Le funzioni che possono essere modificate del programma di lavaggio selezionato vengono parzialmente illuminate.

Alcune impostazioni di alcuni programmi non possono essere selezionate, di ciò avvisa l'impostazione non illuminata e la spia lampeggiante premendole (vedere la TABELLA DELLE FUNZIONI).

Descrizione degli indicatori di funzione per il programma di lavaggio selezionato:

- **illuminata** (Impostazioni di base/preimpostate);
- **parzialmente illuminata** (Funzioni che possono essere modificate) e
- **non illuminata** (Funzioni che non possono essere modificate).

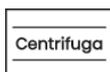


QUICKER (LAVAGGIO RAPIDO)

Quando la funzione **QUICKER** (RAPIDO) viene attivata, il programma di lavaggio verrà eseguito con una durata di lavaggio minore.

Sono disponibili due opzioni La spia del metodo di lavaggio selezionato è accesa **QUICKER >>** (RAPIDO) (4a) o **SUPER QUICKER >>>** (SUPER RAPIDO) (4b).

Per il programma Cotone si consiglia un carico a metà.



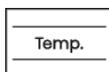
CENTRIFUGA (GIRI DELLA CENTRIFUGA/SCARICO/STOP POMPA)

Per modificare i giri della centrifuga. Ogni programma (eccetto quello di Drum clean (Programma autopulente)) ha una velocità di rotazione preimpostata che può essere regolata premendo sul tasto.

Nel caso in cui si selezioni Scarico senza centrifuga, sul display appare il simbolo

Nel caso in cui si selezioni »Pompa stop«, sul display appare il simbolo .

Attivare »Pompa stop«  quando si desidera che il bucato rimanga ammollo nell'acqua dell'ultimo risciacquo evitando in tal modo lo stropicciamento se non lo si può ritirare dalla lavatrice subito dopo la fine del lavaggio. L'utente può impostare i giri di centrifuga che desidera. Per continuare il programma premere il tasto (3) **START/PAUSA** che si illumina. Si svolge lo scarico dell'acqua e infine la centrifuga.

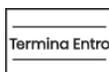


TEMP. (TEMPERATURA DI LAVAGGIO)

Per cambiare la temperatura del programma selezionato.

Ogni programma ha una temperatura preimpostata che può essere modificata premendo (7) (TEMPERATURA DI LAVAGGIO).

La temperatura viene visualizzata sul display (8) sopra il tasto.



TERMINA ENTRO (POSTICIPA FINE)

Premere sulla funzione (9) **TERMINA ENTRO** (POSTICIPA FINE) per ritardare il tempo di completamento del programma fino a 24 ore.

Procedura di impostazione:

- Selezionare il programma desiderato e le funzioni extra.
- Premere il tasto (9) per attivare la funzione.
- Premere ripetutamente questa funzione per impostare il tempo di completamento del programma desiderato (con incrementi di 30 minuti fino a un totale di 6 ore e, successivamente, incrementi di 1 ora, fino a un totale di 24 ore).
- per attivare questa funzione, premere il tasto (3) **START/PAUSA**.

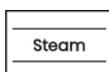
La lavatrice inizia il conto alla rovescia del tempo impostato. Quando il conto alla rovescia raggiunge la durata del programma (es. 2:30), il programma di lavaggio si avvia automaticamente.

Per interrompere o modificare la durata del programma, premere il pulsante (1) **ACCENDERE/SPEGNERE**.

Per annullare velocemente il posticipo del completamento del programma, premere il tasto (9) e tenerlo premuto per 3 secondi. Il programma di lavaggio verrà riavviato.

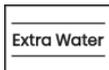
Esempio di impostazione della funzione:

Ora sono le 21:00 e desideri che il programma di lavaggio venga completato alle 6:00 di domani mattina. In questo caso, impostare il tempo di posticipa fine su 9 ore.



STEAM (VAPORE)

L'aggiunta di un ciclo di vapore di 20 minuti alla fine del programma ammorbidirà e disinfetterà i tuoi indumenti e ridurrà o eliminerà sia la necessità di stiratura che l'uso di ammorbidente per il bucato.



EXTRA WATER (ACQUA+)

Utilizzare questa funzione per lavare con una maggiore quantità di acqua in alcuni programmi.



INFORMAZIONE!

Alcune impostazioni su determinati programmi non possono essere selezionate e ciò viene indicato dall'impostazione non illuminata sul display, da un segnale acustico e da una spia lampeggiante sul tasto quando viene premuto (vedere TABELLA DELLE FUNZIONI).



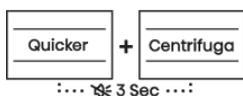
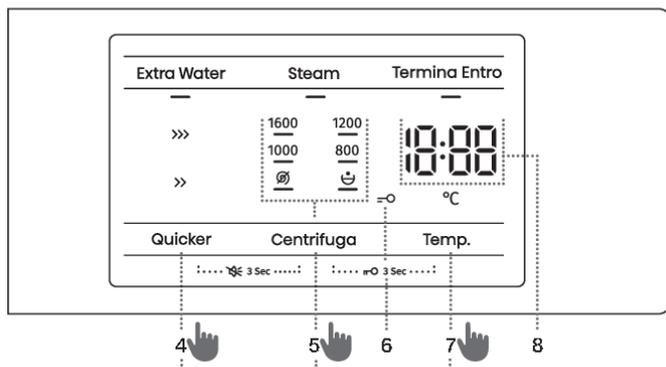
INFORMAZIONE!

Attivare/disattivare le funzioni premendo la funzione desiderata (prima di premere il tasto (3) START/PAUSA). Accanto alle funzioni selezionate si accenderà una spia luminosa.



INFORMAZIONE!

Se nel caso di **DELAY END**  (POSTICIPA FINE) si usa detersivo liquido, non si consiglia di usare un programma con prelavaggio.

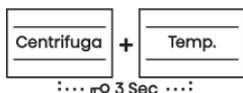


SUONO ACCENDERE/SPEGNERE

Per disattivare i suoni, tenere contemporaneamente premuti i tasti (4) e (5) per almeno 3 secondi.

Per riattivare il suono, tenere contemporaneamente premuti i tasti (4) e (5) per almeno 3 secondi.

Disattivando i suoni, non verrà emesso alcun segnale acustico alla fine del programma di lavaggio.



BLOCCO BAMBINI

Per garantire la sicurezza.

Attivarlo premendo contemporaneamente (5) e (7) per almeno 3 secondi.

Il timer viene visualizzato sul display. La selezione viene confermata con un segnale acustico e accendendosi la spia luminosa (si accende il simbolo =O (6)).

Con lo stesso procedimento si disattiva la funzione sicurezza bambini.

Finché la sicurezza bambini è attiva, non è possibile modificare il programma, le impostazioni o le funzioni supplementari.

La protezione bambini rimane attiva anche dopo lo spegnimento della lavatrice. Per motivi di sicurezza, la sicurezza bambini non impedisce alla lavatrice di spegnersi con il tasto (1) ACCENDERE/SPEGNERE. Se si desidera selezionare un nuovo programma, è necessario disattivare la sicurezza bambini.

INFORMAZIONE!

Dopo aver spento la lavatrice, tutte le impostazioni supplementari tornano alle impostazioni di base o personali, ad eccezione dell'impostazione del segnale audio.

Tabella delle funzioni supplementari

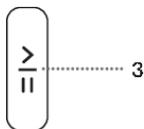
Programmi	QUICKER >>	SUPER QUICKER >>>	TERMINA ENTRO	STEAM	EXTRA WATER	CENTRIFUGA	POMPA STOP
Cotone Bianchi  (Cotone bianco) 40°C-90°C	•	•	•	•	•	•	•
Cotone Colorati (Cotone colorato) 20°C-90°C	•	•	•		•	•	•
Misti (Misto/Sintetico) 20°C-60°C	•	•	•		•	•	•
Lana (Lana& Lavaggio a mano) 20°C-40°C	•	•	•		•	•	•
Eco 40-60						•	•
Power Wash 59 32' 40°C	•	•	•		•	•	•
Quick 20' (Rapido 20') 30°C			•			•	•
Pulizia Cestello  (Programma autopulente)			•	•		•	•
Risciacquo (Giri della centrifuga Scarico) (Programma parziale)						•	
Risc.&Ammorb. (Risciacquo& Ammorbidente) (Programma parziale)					•	•	•
Piumini (Piume/Piuma d'oca) 20°C-40°C	•	•	•		•	•	•
Camicie  (Camicie con vapore) 20°C-40°C	•	•	•	•	•	•	•
Animali   (Rimozione dei peli degli animali domestici) 30°C-60°C	•	•	•	•	•	•	•

Programmi	QUICKER >>	SUPER QUICKER >>>	TERMINA ENTRO	STEAM	EXTRA WATER	CENTRIFUGA	POMPA STOP
Baby Care  (Indumenti per bambini/Bebé) 40°C–90°C	•	•	•	•	•	•	•
Allergy Steam  40°C–90°C	•	•	•	•	•	•	•
Auto Wash (Lavaggio quotidiano) 30°C	•	•	•		•	•	•

- Possibilità di utilizzare funzioni supplementari

5° Passo: Avvio del programma di lavaggio

Premere il tasto (3) **START/PAUSA**.



TEMPO RIMANENTE PER IL COMPLETAMENTO DEL PROGRAMMA o il tempo di **DELAY END** (POSTICIPA FINE) (se impostato) appariranno sul display.

Si illuminano i simboli delle funzioni selezionate.

Dopo aver premuto il tasto (3) **START/PAUSA** è possibile modificare la velocità della centrifuga (tranne Drum clean (Programma autopulente) e **SPIN** (GIRI DELLA CENTRIFUGA/SCARICO/STOP POMPA) e la **SICUREZZA BAMBINI**, mentre le altre impostazioni non sono modificabili.



INFORMAZIONE!

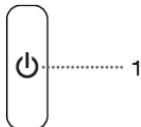
Se la spia che indica il **TEMPO RESIDUO AL TERMINE DEL PROGRAMMA** lampeggia tre volte sul display e c'è un segnale acustico, significa che l'oblò della lavatrice è aperto o non chiuso ermeticamente. È necessario chiudere l'oblò della lavatrice e premere nuovamente il pulsante (3) **START/PAUSA** per continuare il programma di lavaggio.

6° Passo: Fine del programma di lavaggio

Alla fine del lavaggio, viene emesso un segnale acustico, e sul display appare **End** (Fine) a quando la lavatrice passa allo stato di standby o viene spenta. La scritta **End** (Fine) si spegne dopo 5 minuti.



1. Aprire l'oblò della lavatrice.
2. Ritirare il bucato dal cestello.
3. Asciugare la guarnizione in gomma dell'oblò e il vetro dell'oblò.
4. Chiudere l'oblò!
5. Spegnerne (chiudere) la condotta dell'acqua.
6. Spegnerne la lavatrice (premere il tasto (1) **ACCENDERE/SPEGNERE**).
7. Rimuovere il cavo di collegamento dalla presa.



INTERRUZIONE E MODIFICA DEL PROGRAMMA

Interruzione manuale

Per mettere in pausa e annullare il programma di lavaggio, premere il pulsante

(1) ACCENDERE/SPEGNERE. Le spie si accendono e si spengono alternativamente sul display; allo stesso tempo la lavatrice scarica l'acqua dal cestello della lavatrice. Una volta che l'acqua viene pompata del tutto, l'oblò della lavatrice si sblocca. Se l'acqua nella lavatrice è calda, la lavatrice automaticamente la raffredda e la scarica.

Impostazioni personali

È possibile modificare le impostazioni di base o preimpostate di ciascun programma di lavaggio. Una volta selezionati il programma di lavaggio e le funzioni extra, la combinazione può essere memorizzata tenendo il pulsante (3) START/PAUSA premuto per 3 secondi (il conto alla rovescia verrà mostrato sul display). Sul display appare **51**.

Il programma di lavaggio viene salvato fino a quando non lo si cambia di nuovo usando la stessa procedura.

Nel menu utente è possibile ripristinare (resettare) anche le Impostazioni personali con quelle di fabbrica.

AdaptTech

Quando un'impostazione del programma di lavaggio viene utilizzata tre volte di seguito, questa impostazione viene memorizzata come impostazione predefinita e verrà sempre suggerita quando si seleziona quel programma di lavaggio – questa è chiamata funzione **ADAPTTECH**. Se si memorizzano manualmente le impostazioni di un programma di lavaggio, la funzione **ADAPTTECH** su questo programma di lavaggio viene disattivata.

Menù delle impostazioni personali

Accendere la lavatrice premendo il tasto (1) **ACCENDERE/SPEGNERE**. Per accedere al Menù delle impostazioni personali premere allo stesso tempo (4) **QUICKER (LAVAGGIO RAPIDO)** e (7) **TEMP..** ul display si accendono le spie per **STEAM (VAPORE)** e **EXTRA WATER (ACQUA+)**.

Sui display appare il numero 1 che indica la funzione dell'impostazione. Ruotando la manopola (2) per selezionare un programma a sinistra o a destra, scegliere quale funzione si vuole modificare. Il numero 1 significa l'impostazione acustica e il numero 2 significa resettare le Impostazioni personali dei programmi alle impostazioni di fabbrica. Se in 20 secondi non si selezionano le impostazioni desiderate, il programma torna automaticamente al menù di base.

Premendo (5) **CENTRIFUGA (GIRI DELLA CENTRIFUGA/POMPA STOP/SCARICO)** si confermano le impostazioni selezionate, premendo (4) **QUICKER (LAVAGGIO RAPIDO)** invece si torna di un passo indietro.

Il suono ha quattro possibilità di livelli (il numero 0 significa che il suono è spento, il numero 1 significa che il tasto del suono è attivato, il numero 2 significa che il volume del suono è basso e il numero 3 che il suono è più forte). Si selezionano le impostazioni del suono ruotando la manopola (2) per selezionare un programma a sinistra o a destra e selezionando il volume del suono. Il livello più basso significa che il suono è disattivato.

Tasto per la Pausa

È sempre possibile interrompere il programma di lavaggio premendo il tasto (3) **START/PAUSA**. Il programma di lavaggio viene **temporaneamente interrotto** quando sul display si accende e si spegne il Tempo fino alla fine del ciclo di lavaggio. Se nel cestello non c'è acqua o se la temperatura dell'acqua non è troppo alta, l'oblò dopo un certo tempo si sblocca e lo si può aprire. Premere il tasto (3) **START/PAUSA** per continuare il programma di lavaggio ma prima bisogna obbligatoriamente chiudere oblò.

Aggiungere/ritirare il bucato durante il funzionamento della lavatrice

L'oblò della lavatrice può essere aperto dopo un certo tempo di funzionamento, se il livello e la temperatura dell'acqua sono inferiori al limite definito.

Se sono soddisfatte le seguenti condizioni, la chiusura elettronica dell'oblò si sblocca e l'oblò della lavatrice può essere aperto;  sul display apparirà:

- la temperatura dell'acqua nel cestello deve essere adeguata.
- il livello dell'acqua nel cestello deve essere inferiore al livello stabilito.

Per aggiungere o ritirare il bucato dalla lavatrice durante il funzionamento, seguire i seguenti passi:

1. Premere il tasto (3) **START/PAUSA**.
2. Se sono soddisfatte le condizioni per sbloccare la chiusura elettronica dell'oblò, è possibile aprire l'oblò della lavatrice e aggiungere o ritirare la biancheria dal cestello.
3. Chiudere l'oblò della lavatrice!
4. Premere il tasto (3) **START/PAUSA**.

Il programma di lavaggio proseguirà.

INFORMAZIONE!

Se si aggiunge una certa quantità di biancheria durante il lavaggio, la biancheria può essere di conseguenza lavata in modo meno efficiente a causa della mancanza di rilevamento del nuovo peso della biancheria, e quindi il lavaggio della biancheria prosegue con una quantità minore di acqua che può anche causare danni alla biancheria (strofinamento a secco). Di conseguenza il tempo di lavaggio è più lungo.

INFORMAZIONE!

Il tempo di lavaggio prosegue con la fase di lavaggio dove era stato interrotto.

Errori

In caso di errore o anomalia, il programma verrà interrotto.

Un segnale acustico avviserà di tale insorgenza (vedi TABELLA DEI DIFETTI E DEGLI ERRORI) e l'errore sarà indicato sul display (E:XX).

Interruzione dell'alimentazione (dell'energia elettrica)

In caso di interruzione dell'energia elettrica il programma di lavaggio viene interrotto. Al ripristino dell'alimentazione il programma di lavaggio riprenderà dal punto in cui era stato interrotto. Al termine del ciclo di lavaggio, **End/** **PR** si alterneranno sul display. Questo informerà l'utente riguardo una mancanza di alimentazione e gli effetti sull'esecuzione del programma di lavaggio.

Il tempo di lavaggio prosegue con la fase di lavaggio dove era stato interrotto.

Apertura dell'oblò (sospensione momentanea/interruzione permanente/modifica del programma)

È possibile aprire l'oblò se nella lavatrice c'è un livello abbastanza basso di acqua e se la temperatura dell'acqua non è troppo alta.

INFORMAZIONE!

Se la lavatrice non è collegata all'elettricità o in caso di assenza di corrente durante l'esecuzione del programma, allora l'oblò della lavatrice non potrà essere aperto. In tal caso, la lavatrice dovrà essere collegata correttamente o altrimenti si contatti l'assistenza tecnica.

Visualizzazione del numero di cicli di lavaggio completati

(secondo il modello)

Se si scollega l'apparecchio dall'alimentazione, attendere 10 secondi, quindi ricollegare il cavo di alimentazione. Sul display vengono visualizzate le informazioni sul numero di cicli di lavaggio completati per 3 secondi. Dopo 3 secondi, l'elettrodomestico passa alla modalità standby.

PULIZIA E MANUTENZIONE



SCOSSA ELETTRICA!

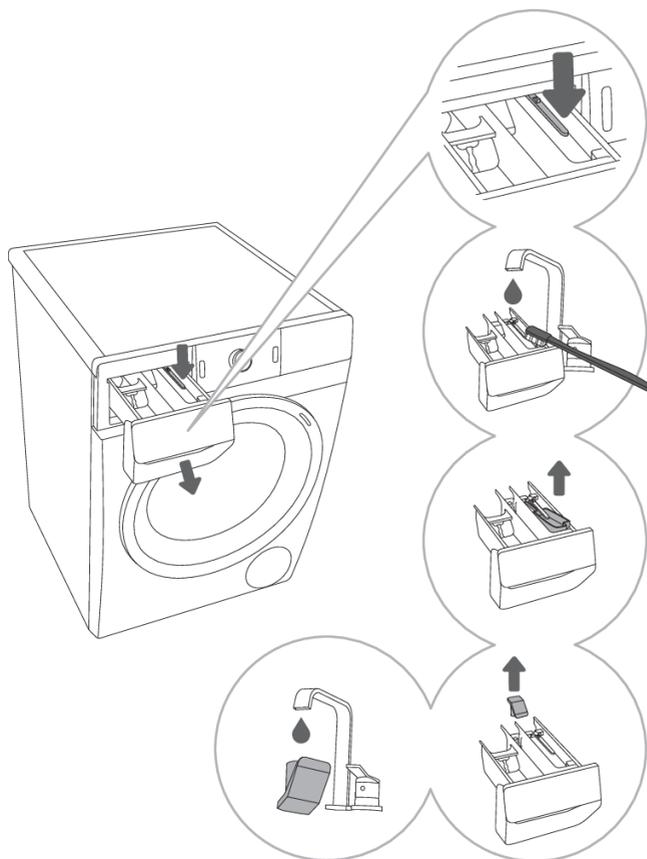
Spegnere la lavatrice dalla rete elettrica prima di pulirla.

Pulizia del cassetto del detersivo



INFORMAZIONE!

Il cassetto del detersivo deve essere pulito almeno due volte al mese.



1 Il cassetto del detersivo può essere estratto completamente dall'alloggiamento premendo la linguetta.

2 Pulire il cassetto sotto l'acqua corrente con uno spazzolino e asciugarlo. Rimuovere anche eventuali residui di detergente dal fondo dell'alloggiamento.

3 Se necessario, pulire il vassoio del dispenser del disinfettante.

4 Se necessario, rimuovere e pulire il coperchietto.

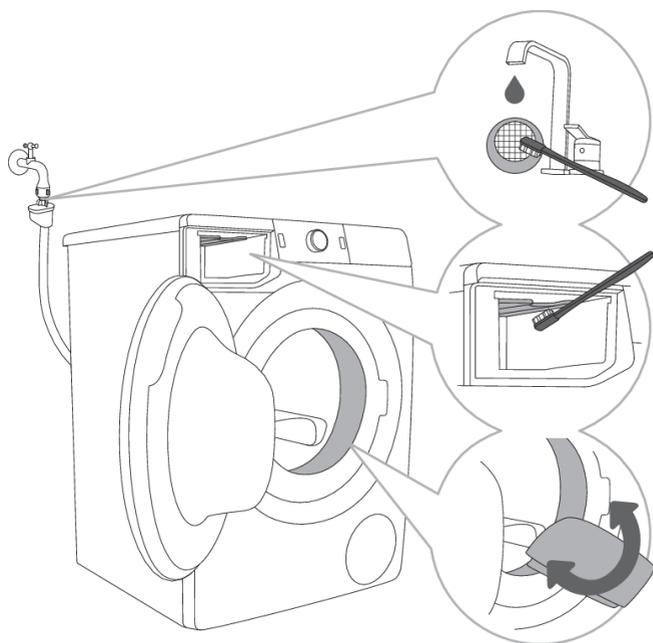
5 Pulire il copritappo e il vassoio del disinfettante sotto l'acqua corrente e sostituirli.



INFORMAZIONE!

Non lavare il cassetto di dosaggio in lavastoviglie!

Pulizia della rete del tubo di alimentazione idrica, dell'alloggiamento del cassetto del detersivo e della guarnizione in gomma dell'oblò



1 Pulire più volte la rete del tubo di alimentazione idrica sotto l'acqua corrente.

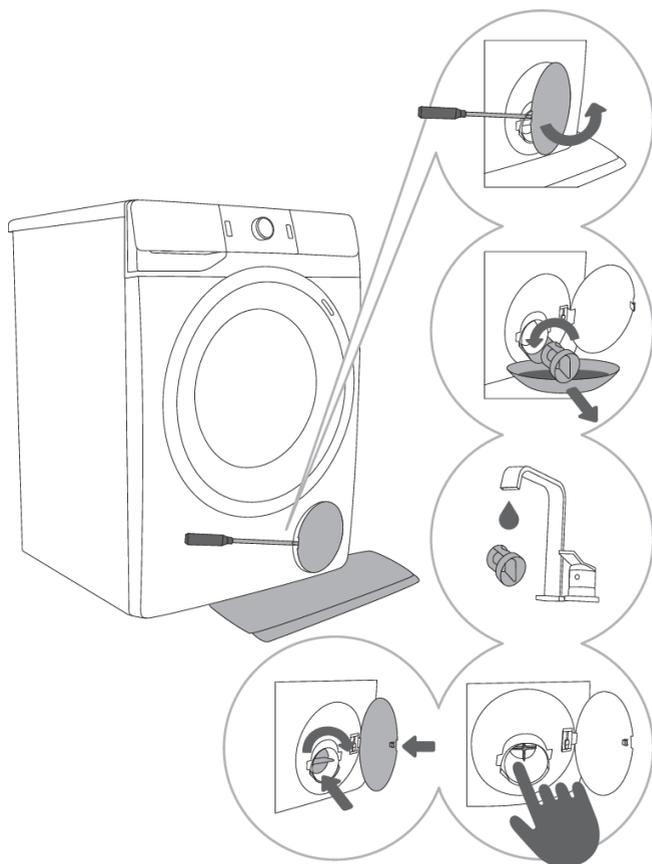
2 Pulire l'intera area di lavaggio della lavatrice, in particolare gli ugelli sul lato superiore dello scomparto del risciacquo con una spazzola.

3 Dopo ogni lavaggio, pulire la guarnizione in gomma dello sportello e rimuovere eventuali oggetti che potrebbero essersi bloccati nella guarnizione per prolungarne la vita utile.

Pulizia filtro della pompa

INFORMAZIONE!

Durante la pulizia può scolare dell'acqua, per cui sarà bene prima mettere per terra un panno assorbente.



1 Aprire il coperchio del filtro della pompa usando un arnese (un cacciavite piatto o un arnese simile).

2 Prima di pulire il filtro della pompa, estrarre lo scarico per l'uscita dell'acqua. Ruotare il filtro della pompa gradualmente in direzione antiorario. Estrarre il filtro della pompa e far scaricare lentamente l'acqua.

3 Pulire il filtro della pompa sotto l'acqua corrente.

4,5 Rimuovere tutti gli oggetti e le impurità dall'alloggiamento del filtro e dell'elica della pompa. Reinserrire il filtro della pompa come mostrato nell'immagine e serrarlo in senso orario. Per una buona tenuta, la superficie della guarnizione deve essere pulita.

INFORMAZIONE!

Si consiglia la pulizia regolare del filtro della pompa una volta al mese. Quando si lava biancheria molto infeltrita, molto sporca o vecchia, eseguire la pulizia più frequentemente.

Pulizia dell'esterno della lavatrice



SCOSSA ELETTRICA!

Scollegare sempre la lavatrice dalla presa di corrente prima di pulirla.

Pulire l'esterno della lavatrice e il display con un panno di cotone morbido e umido e acqua.



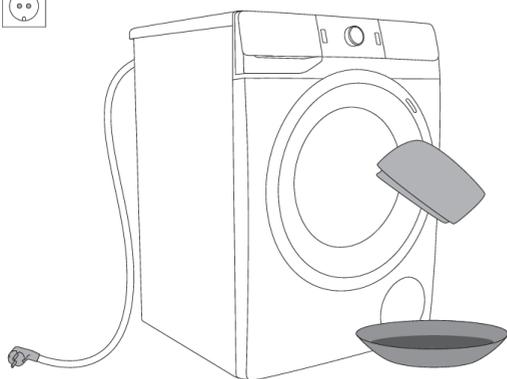
AVVISO!

Non utilizzare solventi o detersivi che potrebbero danneggiare la lavatrice (seguire le raccomandazioni e le avvertenze dei produttori dei detersivi).



INFORMAZIONE!

Non pulire la lavatrice col getto d'acqua!



SOLUZIONE DEI PROBLEMI

Che cosa fare ...?

La lavatrice stessa controlla il funzionamento delle singole funzioni durante il lavaggio. Se rileva un'irregolarità, segnala l'errore facendo apparire sul display (E:XX). La lavatrice indica l'errore fino a quando la lavatrice non viene spenta. A causa di disturbi ambientali (ad es. fornitura della corrente elettrica), possono verificarsi diversi errori (vedere TABELLA DEI DIFETTI E DEGLI ERRORI).

In questo caso:

- Spegnere la lavatrice, attendere qualche secondo.
- Accendere la lavatrice e ripetere il programma di lavaggio.
- È possibile risolvere da soli la maggior parte dei difetti di funzionamento (vedere TABELLA DEI DIFETTI E DEGLI ERRORI).
- Se l'errore si verifica di nuovo, chiamare l'unità di assistenza autorizzata.
- Le riparazioni devono essere effettuate solo da personale qualificato.

Di seguito sono elencati tutti gli errori che l'utente può visualizzare sull'interfaccia utente.

Tabella dei difetti e degli errori

Sul display possono apparire i seguenti errori:

Difetto/ Errore	Indicazione sul display e descrizione dell'errore	Cosa fare?
	Impostazioni errate	Riavviare il programma, se riappare l'indicazione dell'errore chiamare il tecnico del centro assistenza.
	Errore nel sensore della temperatura	L'acqua entrante è troppo fredda. Ripetere il programma di lavaggio. Se la lavatrice comunica di nuovo questo errore, contattare il centro assistenza.
	Errore del blocco dell'oblò	Controllare che l'oblò della lavatrice sia chiuso. Se si sente un segnale acustico dopo aver premuto il tasto (3) START/PAUSA , significa che lo sportello della lavatrice non è chiuso. Chiudere lo sportello della lavatrice. Estrarre la spina dalla presa a muro, quindi reinserirla nella presa e accendere la lavatrice. Se l'errore si ripete, chiamare il centro assistenza.
	Errore di dosaggio dell'acqua	Controllare: <ul style="list-style-type: none">• se la valvola dell'acqua è aperta,• se il filtro sul tubo di ingresso dell'acqua è pulito,• se il tubo d'ingresso dell'acqua non è deformato (tubo piegato, tubo intasato ...),• che la pressione dell'acqua della condotta idraulica sia tra 0,05–0,8 MPa (0,5–8 bar),

Difetto/ Errore	Indicazione sul display e descrizione dell'errore	Cosa fare?
		quindi premere il tasto (3) START/PAUSA per continuare il programma. Se l'errore si ripete, chiamare il centro assistenza.
	Errore di riscaldamento acqua	Riavviare il programma, se riappare l'indicazione dell'errore chiamare il tecnico del centro assistenza.
	Errore di pompaggio dell'acqua	Controllare: <ul style="list-style-type: none"> • se il filtro della pompa è pulito, • se il tubo di scarico dell'acqua non è ostruito, • se lo scarico non è intasato, • che il tubo di scarico sia installato sotto l'altezza massima e sopra l'altezza minima (vedere il capitolo »INSTALLAZIONE E COLLEGAMENTO/Installazione dei tubi di scarico dell'acqua«); quindi premere il tasto (3) START/PAUSA . Se l'errore si ripete, chiamare il centro assistenza.
	Eccessiva quantità di detersivo	Troppo detersivo può causare un'eccessiva formazione di schiuma nel cestello. Vedere la descrizione di 
	Rilevata perdita d'acqua in prossimità della lavatrice	Spegnerla lavatrice e riaccenderla. Ispezionare l'esterno dell'elettrodomestico. Se non si osservano perdite, è possibile continuare a utilizzare la lavatrice.
	Errore nel sensore del livello d'acqua	Estrarre la spina dalla presa a muro, quindi reinserirla nella presa e accendere la lavatrice. Sfiatare l'apparecchio. A tal fine, svuotare e pulire il filtro della lavatrice e pulire il sifone a parete. Se l'errore si ripete, chiamare il centro assistenza.
	Errore di trabocco dell'acqua	Nel caso in cui nel cestello ci sia acqua oltre il determinato livello e sul display appare l'avviso di errore, il programma di lavaggio viene interrotto e l'acqua della lavatrice viene pompata. Riavviare il programma, se riappare l'indicazione dell'errore chiamare il tecnico del centro assistenza.

Difetto/ Errore	Indicazione sul display e descrizione dell'errore	Cosa fare?
		Nel caso in cui nel cestello ci sia acqua oltre il determinato livello e sul display appare l'avviso di errore mentre la lavatrice continua a far entrare l'acqua, chiudere l'erogazione dell'acqua della lavatrice e chiamare il centro assistenza.
	Eccessiva quantità di detersivo	Troppo detersivo può causare un'eccessiva formazione di schiuma nel cestello. Vedere la descrizione di E:14 .
	Errore nel comando del motore	Ridistribuire manualmente il bucato (bucato incastrato o aggrovigliato) e ripetere il programma di lavaggio.
	Errore di chiusura dell'oblò	L'oblò è chiuso ma non può essere bloccato. Spegnerla lavatrice, riaccenderla e riavviare il programma di lavaggio. Se l'errore si ripete, chiamare il centro assistenza.
	Errore di sblocco dell'oblò	L'oblò è chiuso ma non si può sbloccarlo. Spegnerla lavatrice e poi riaccenderla. Se l'errore si ripete, chiamare il centro assistenza. Per aprire l'oblò vedere il capitolo »INTERRUZIONE E MODIFICA DEL PROGRAMMA/Apertura dell'oblò (Sospensione momentanea/interruzione permanente/modifica del programma)«.
 	Errore di comunicazione dell'elettronica della lavatrice	Estrarre la spina dalla presa a muro, quindi reinserirla nella presa e accendere la lavatrice. Se l'errore si ripete, chiamare il centro assistenza.
	Avviso dal sistema del rilevamento di oscillazioni prolungate nel voltaggio della lavatrice - 180 V > U > 260 V	È stata rilevata una prolungata caduta di voltaggio al di sotto dei 180 V oppure un voltaggio superiore ai 260 V, i quali possono influire sul funzionamento della lavatrice. Verificare la rete di alimentazione a cui è collegata la lavatrice.
	Avviso dal sistema del rilevamento di una frequenza anomala nella rete di alimentazione (50/60 Hz)	Al momento di accensione della lavatrice il sistema ha rilevato una frequenza di alimentazione impropria, che potrebbe compromettere le funzionalità della lavatrice. Eventuali problemi della rete elettrica necessitano di essere controllati e corretti.

Le avvertenze/informazioni per l'utente, che possono essere indicate sul display, possono essere le seguenti:

Attenzione/ Informazione	Indicazione sul display	Causa e descrizione dell'errore, che fare?
	<p>La funzione ANTI CREASE (ANTIPIEGA) selezionata nell'ambito del programma di lavaggio è attiva ed in corso.</p>	<p>Per arrestare la funzione ANTI CREASE (ANTIPIEGA), premere il pulsante (1) ACCENDERE/SPEGNERE.</p>
	<p>Avviso del sistema per il pompaggio dell'acqua Segnalazione di avviso .</p>	<p>Avviso di riduzione del flusso dell'acqua nella fase di pompaggio. Controllare:</p> <ul style="list-style-type: none"> • se il filtro della pompa è pulito, • se il tubo di scarico dell'acqua non è ostruito, • se lo scarico non è intasato, • che il tubo di scarico sia installato sotto l'altezza massima e sopra l'altezza minima (vedere il capitolo »INSTALLAZIONE E COLLEGAMENTO/Installazione dei tubi di scarico dell'acqua«).
	<p>Avviso del sistema di avviare Drum clean (Programma autopulente) Alla fine del programma di lavaggio sul display appaiono alternativamente sul display le scritte  e .</p>	<p>In caso di  avvertenza sul display dopo il lavaggio, procedere come segue:</p> <ul style="list-style-type: none"> • pulire il contenitore di dosaggio, • pulire il tubo di alimentazione dell'acqua, l'alloggiamento del dosatore di detersivo e la guarnizione in gomma dello sportello, • pulire il filtro della pompa (consultare il capitolo »PULIZIA E MANUTENZIONE«) e • eseguire il programma autopulente Pulizia fusto (vedere il capitolo »PASSI DI LAVAGGIO (1-6)/3° Passo: Tabella di programma«). <p>Il programma autopulente viene utilizzato per pulire il cestello e rimuovere i residui dei detersivi e i batteri. Il cestello deve essere vuoto. Non aggiungere detersivo né ammorbidente! È possibile aggiungere un po' di aceto di alcool (circa 2 dl) o del bicarbonato di sodio (1 cucchiaino o 15 g) per un'efficace decalcificazione. Si consiglia di utilizzare il programma almeno una volta al mese o ogni volta che viene visualizzato l'avviso .</p>

Attenzione/ Informazione	Indicazione sul display	Causa e descrizione dell'errore, che fare?
	Segnalazione da parte del sistema del rilevamento di un'eccessiva formazione di schiuma durante il programma di lavaggio	In caso di eccessiva formazione di schiuma nella lavatrice o fuoriuscita di schiuma attraverso lo scomparto del detersivo, la biancheria lavata dovrà essere risciacquata accuratamente con un'abbondante quantità di acqua. Scegliere un programma di lavaggio, ma senza aggiungere alcun detersivo. <ul style="list-style-type: none"> • Si consiglia di scegliere il programma Rinse&Softening (Risciacquo&Ammorbidente). • Diminuire la quantità di detersivo aggiunto.
	Avviso di interruzione della fornitura di corrente elettrica («PF«/Power Fail-mancanza di corrente elettrica)	Il sistema ha rilevato un guasto nell'alimentazione durante lo svolgimento del lavaggio, il quale ha influito sull'esecuzione funzionale del programma. Verificare la rete di alimentazione a cui è collegata la lavatrice.
	Avviso di interruzione dell'alimentazione («PF/End«)	Al termine del ciclo di lavaggio,  e  si alterneranno sul display. Questo informerà l'utente riguardo una mancanza di alimentazione e gli effetti sull'esecuzione del programma di lavaggio. Il programma di lavaggio continua dove è stato interrotto e poi termina con successo.
	Avviso – U:Lo (tensione inferiore a 180 V)	È stato rilevato un prolungato calo di tensione al di sotto di 180 V, il quale può influenzare il funzionamento della lavatrice. Verificare la rete di alimentazione a cui è collegata la lavatrice.
	Mancanza di reazione del display inserito e di tutti i tasti	Rimuovere il cavo di alimentazione dalla presa. Verificare che il voltaggio di alimentazione sia quello adatto per la lavatrice (220–240 V); quindi, ricollegare il cavo alla presa e accendere l'apparecchio.
	Avviso – U:Hi (tensione superiore a 260 V)	È stato rilevato un prolungato picco di tensione oltre i 260 V, che può influenzare il funzionamento della lavatrice. Verificare la rete di alimentazione a cui è collegata la lavatrice.

Attenzione/ Informazione	Indicazione sul display	Causa e descrizione dell'errore, che fare?
	<p>La lavatrice è in attesa di continuare il programma di lavaggio</p> <p>Sul display si accende e spegne il Tempo fino alla fine del ciclo di lavaggio.</p>	<p>Per riprendere il programma di lavaggio premere il pulsante (3) START/PAUSA.</p>
	<p>In preparazione per sbloccare l'oblò</p> <p>Sul display si accendono e spengono alternativamente le spie luminose.</p>	<p>Attendere che il processo sia completato. Se non appare alcun errore dopo la fine del processo, è possibile avviare un nuovo programma.</p> <p>È richiesto il pompaggio dell'acqua. Attendere finché l'oblò non si sblocchi.</p>

INFORMAZIONE!

Rumore e vibrazioni – verificare che i piedini siano allineati correttamente e che i controdadi siano ben serrati.

Se nel cestello della lavatrice il bucato è mal distribuito o si formano delle palle, ciò potrebbe causare problemi come vibrazioni e un funzionamento rumoroso della lavatrice. La lavatrice lo rileva e di conseguenza si attiva l'UKS* (* sistema di controllo della stabilità).

È praticamente impossibile distribuire uniformemente nel cestello della lavatrice un piccolo carico di bucato (ad es. un asciugamano, una felpa, un accappatoio, ecc.) o materiali con proprietà geometriche speciali (ad es. pantofole, grandi capi, ecc.). Ciò causa un numero maggiore di tentativi di redistribuzione del bucato e perciò si prolunga il programma di lavaggio. In casi estremi o in situazioni sfavorevoli, il programma può finire senza eseguire la centrifuga.

L'UKS* (* il sistema di controllo della stabilità) consente un funzionamento stabile e una maggiore durata della lavatrice.

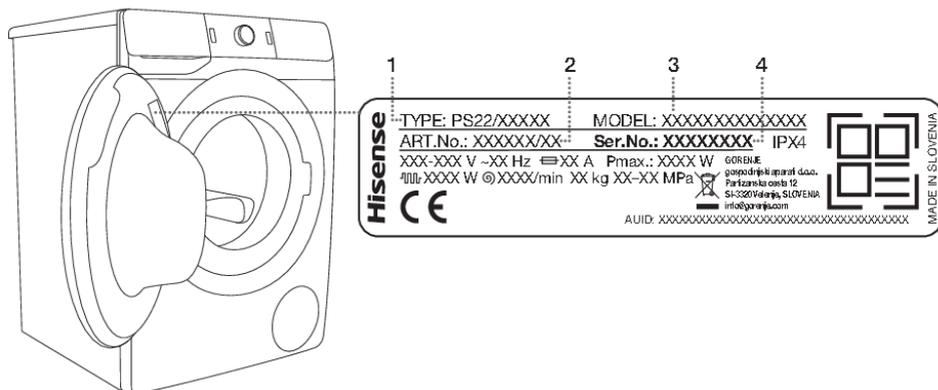
Se il problema persiste nonostante i suggerimenti sopra riportati, chiamare il centro di assistenza.

Assistenza

Prima di chiamare il centro assistenza

Quando si contatta il servizio assistenza, è necessario conoscere il tipo di modello (1), il codice della lavatrice (2), il codice del modello (3) e il numero di serie (4) della lavatrice.

Il tipo, il codice, il modello e il numero di serie della lavatrice si trovano sulla targhetta identificativa (tipo) sul lato interno della porta della lavatrice.



⚠ AVVISIO!

In caso di guasti, usare solo i pezzi di ricambio autorizzati dai produttori.

⚠ AVVISIO!

La riparazione del guasto ovvero il reclamo causato da una connessione impropria o da un uso improprio della lavatrice non è oggetto di garanzia. I costi di riparazione saranno a carico del cliente stesso.

💡 INFORMAZIONE!

La garanzia non include i materiali di consumo, le piccole variazioni di colore, l'aumento del rumore che è conseguenza dall'invecchiamento dell'apparecchio e non influisce sulla funzionalità della lavatrice, e sui difetti estetici dei componenti che non influiscono sulla funzionalità e sulla sicurezza della lavatrice.

💡 INFORMAZIONE!

La garanzia non comprende i difetti derivanti da cause ambientali (fulmini, corto circuiti, disastri naturali, ...).

💡 INFORMAZIONE!

Segnalare eventuali malfunzionamenti al call center locale o all'indirizzo web www.gorenje.com; tutte le informazioni possono essere trovate nella dichiarazione di garanzia allegata. I dettagli di contatto del centro di assistenza autorizzato sono disponibili nella dichiarazione di garanzia fornita con l'apparecchio e sul sito web scansionando il codice QR sulla targhetta identificativa (vedere il capitolo »DESCRIZIONE DELLA LAVATRICE/Dati tecnici«).

**INFORMAZIONE!**

Alcuni semplici difetti descritti nel capitolo »SOLUZIONE DEI PROBLEMI/Tabella dei difetti e degli errori« possono essere risolti dall'utente stesso tenendo conto delle istruzioni senza rischi per la propria sicurezza e senza influire sulle condizioni di garanzia.

**INFORMAZIONE!**

I pezzi di ricambio per la lavatrice che hai acquistato sono disponibili per 10 anni. In questo lasso temporale, saranno disponibili pezzi di ricambio originali per garantire il corretto funzionamento dell'apparecchio.

L'elenco delle parti di ricambio è disponibile sul sito:

https://partners.gorenje.com/GSD/gsd_public.aspx

CONSIGLI PER UN LAVAGGIO E UN USO ECONOMICO DELLA LAVATRICE

Lavare i nuovi prodotti tessili colorati separatamente dal resto del bucato per la prima volta.

Lavare il bucato molto sporco in piccole quantità versando più detersivo in polvere o utilizzando un programma di prelavaggio.

Per il bucato poco sporco consigliamo di selezionare un programma senza prelavaggio, programmi più brevi (ad es. QUICKER) e temperature di lavaggio basse.

Passare sulle macchie persistenti prima del lavaggio uno smacchiatore speciale.

Gli agenti sbiancanti a base di cloro non sono raccomandati in quanto potrebbero danneggiare il riscaldatore.

Lavando a basse temperature e/o con detersivi liquidi si rischia lo sviluppo di microrganismi e un odore sgradevole in lavatrice. Lasciare aperto lo sportello della lavatrice dopo ogni lavaggio per consentire all'apparecchio di asciugarsi. Se si rileva un odore sgradevole, eseguire il programma pulizia cestello (Drum clean).

Per prevenire e rimuovere i depositi di calcare utilizzare solo agenti con una protezione anticorrosiva aggiuntiva. Osservare le istruzioni del produttore del detergente. Per rimuovere i depositi di calcare, si consiglia di avviare il programma di pulizia cestello DRUM CLEAN. Aggiungere l'aceto di alcool (2 dl).

Si consiglia di evitare di lavare piccole quantità di bucato per via del risparmio energetico e per ottenere delle migliori prestazioni dalla lavatrice.

È possibile risparmiare energia e acqua riempiendo la lavatrice alla capacità specificata dal produttore per ciascun programma.

INFORMAZIONE!

Le seguenti informazioni sono accessibili tramite il codice QR AUID situato sulla targhetta identificativa (consultare il capitolo »DESCRIZIONE DELLA LAVATRICE/Dati tecnici«):

- portata nominale in kg;
- durata del programma in ore e minuti;
- consumo di energia in kWh per ciclo;
- consumo di acqua;
- temperatura massima raggiunta nel cestello della lavatrice;
- contenuto di umidità residua dopo il ciclo di lavaggio e la velocità di centrifuga.

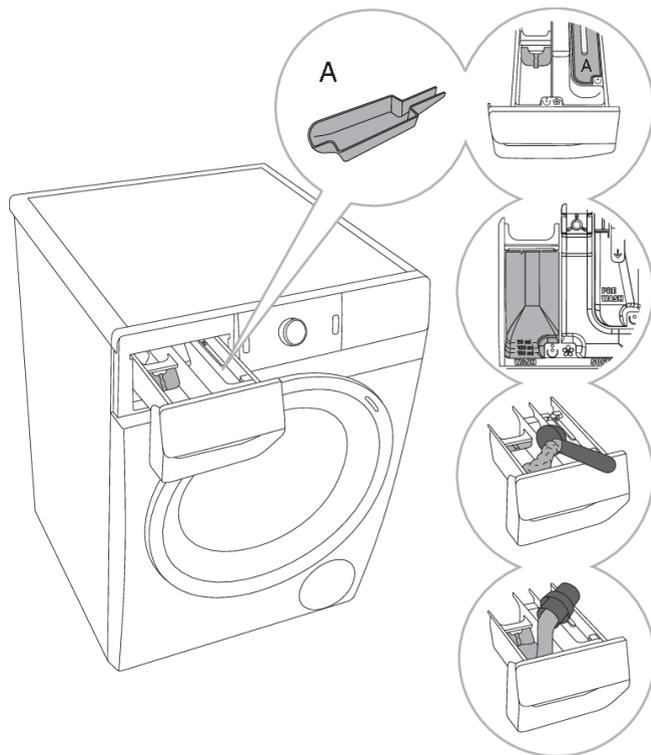
Usando cicli di centrifuga più elevati rimane nella biancheria meno umido di conseguenza l'asciugatura nell'asciugatrice è più economica e veloce.

Distendere il bucato piegato prima di infilarlo nel cestello.

In caso di durezza dell'acqua superiore a 14°dH, è necessario utilizzare addolcitori d'acqua. I danni al riscaldatore, che possono derivare da un uso scorretto di addolcitori d'acqua, non sono coperti da garanzia. Verificare i dati di durezza dell'acqua presso l'azienda locale che eroga il servizio idrico.

Cassetto del detersivo

Non mettere il detersivo in polvere a grumi nel cassetto del detersivo poiché il tubo nella lavatrice potrebbe ostruirsi.



1 La lavatrice è dotata di una piastra divisoria che consente di versare nello scomparto principale di la-

vaggio ☺ (scomparto a sinistra) anche il detersivo liquido.

È presente un vassoio disinfettante (A) nello scomparto del prelavaggio. Può essere rimosso.

2 Indicatore del livello del detersivo in polvere o liquido.

3 Quando si utilizza il detersivo in polvere, la piastra divisoria deve essere sollevata.

4 Nel caso di detersivo liquido, deve essere abbassata.

Simboli degli scomparti del cassetto del detersivo

☺	prelavaggio
☺ ☺	lavaggio
☼	ammorbidimento
A	vassoio disinfettante

Detersivi

💡 INFORMAZIONE!

I detersivi di marca ecologica sono meno dannosi per l'ambiente.

Dosare i detersivi secondo le raccomandazioni dei produttori di detersivi. Nelle confezioni di detersivi viene riportata la quantità di detersivo raccomandata per un determinato carico in rapporto alla durezza dell'acqua.

Per dosare correttamente i detersivi, in particolare quelli liquidi, utilizzare gli accessori forniti dal produttore del detersivo.

INFORMAZIONE!

Si consiglia di aggiungere il detersivo in polvere poco prima del lavaggio, in caso contrario assicurarsi che il cassetto del detersivo sia completamente asciutto prima di aggiungere il detersivo in polvere, altrimenti è possibile che il detersivo in polvere si raggrumi prima dell'inizio del lavaggio.

Detergenti idonei

Utilizzare solo detersivi per il bucato a macchina.

Quando si usano agenti densi o detersivi liquidi per il bucato, si consiglia di diluirli con acqua per prevenire l'intasamento dello scarico del cassetto del detersivo.

I detergenti liquidi sono finalizzati per i programmi di lavaggio senza prelavaggio.

Vedere il capitolo «PASSI DI LAVAGGIO (1–6)/3° Passo: Raccomandazioni per i detersivi ai sensi del Regolamento (UE) n. 1015/2010».

È possibile utilizzare tutti i detersivi moderni per lavatrici domestiche. La confezione del detergente contiene le istruzioni per l'uso e il dosaggio, che si applicano alla quantità massima di riempimento.

Il dosaggio del detersivo dipende da:

- il grado di sporcizia del bucato;
- la quantità di bucato e
- la durezza dell'acqua.

Durezza dell'acqua	Grado di durezza			
	°dH (°N)	m mol/l	°fH (°F)	p.p.m.
1 - dolce	< 8,4	< 1,5	< 15	< 150
2 - media	8,4–14	1,5–2,5	15–25	150–250
3 - dura	> 14	> 2,5	> 25	> 250

INFORMAZIONE!

Verificare i dati di durezza dell'acqua presso l'azienda locale che eroga il servizio idrico.

Accessori di dosaggio

Per dosare correttamente i detergenti, in particolare quelli liquidi, utilizzare gli accessori forniti dal produttore del detergente.

Ammorbidenti

INFORMAZIONE!

Versare l'ammorbidente nel cassetto del detersivo nello scomparto col simbolo . Tenere in considerazione le raccomandazioni sulla confezione dell'ammorbidente.

INFORMAZIONE!

Non riempire lo scomparto per l'ammorbidente oltre l'indicazione max. (il livello massimo consentito). In caso contrario, l'ammorbidente colerà troppo presto nel bucato peggiorando la qualità del lavaggio.

Suggerimenti per rimuovere le macchie

Prima di utilizzare smacchiatori specifici, si può provare a eliminare le piccole macchie leggere con rimedi naturali ed ecocompatibili.

Bisogna però agire subito! Le macchie devono essere assorbite con una spugna assorbente o un tovagliolo di carta, quindi lavate con acqua fredda (tiepida), ma assolutamente non con acqua calda!

Usando prodotti per sbiancare o per rimuovere delle macchie, vi è il rischio di formazione di ruggine (corrosione) e di scolorimento dell'apparecchiatura.



AVVISO!

Per proteggere l'ambiente sconsigliamo di usare sostanze chimiche forti.

Macchie	Eliminazione della macchia
Fango	Quando la macchia è asciutta, prima del lavaggio in lavatrice, deve essere strofinata. Se la macchia è persistente, bagnarla con uno smacchiatore contenente enzimi. Nel caso in cui la macchia non sia resistente, prima di lavare, trattare il capo con detergente liquido o detersivo in polvere e acqua.
Antitraspirante	Trattare il bucato prima del lavaggio in lavatrice con un detersivo liquido per lavatrice. Le macchie ostinate devono essere trattate con smacchiatori. Tuttavia, durante il lavaggio possono essere usate candeggine a base di ossigeno.
Tè	Immergere o sciacquare il bucato in acqua fredda e aggiungere lo smacchiatore se necessario.
Cioccolato	Immergere o sciacquare il bucato in acqua tiepida e sapone, poi applicare succo di limone e sciacquare.
Inchiostro	Prima di lavare in lavatrice, trattare la macchia con smacchiatori. Può essere usato anche alcool denaturato. Girare il bucato dall'interno verso l'esterno e mettere sotto la macchia un tovagliolo di carta. Versare l'alcol sul retro della macchia. Alla fine della procedura, sciacquare bene.
Pennarelli	Mettere sulla macchia dell'amido sciolto in acqua. Quando si asciuga, strofinare con una spazzola e poi lavare in lavatrice.
Alimenti per neonati (o macchie di urina, feci, cibo)	Prima di lavare in lavatrice, mettere ammollo il bucato con le macchie in acqua tiepida per almeno mezz'ora. Per facilità di rimozione, si può aggiungere all'acqua uno smacchiatore contenente enzimi.
Erba	Prima di lavare in lavatrice, bagnare il bucato con le macchie con uno smacchiatore contenente enzimi. La macchia d'erba può anche essere rimossa mettendo in ammollo (circa 1 ora) il bucato macchiato in succo di limone diluito o aceto alcolico.
Uova	Bagnare il bucato con le macchie con uno smacchiatore contenente enzimi. Mettere in ammollo in acqua fredda almeno 30 minuti o qualche ora se le macchie sono persistenti; poi lavare in lavatrice.
Caffè	Bagnare il bucato con acqua salata. Se la macchia non è fresca, può essere bagnata con una miscela di glicerina, ammoniaca e alcol.
Lucido per le scarpe	Applicare sulla macchia olio commestibile e lavare.
Sangue	Macchia fresca: passare il bucato in acqua fredda e poi lavare in lavatrice. Macchia secca: bagnare il bucato con uno smacchiatore contenente enzimi, poi lavare in lavatrice. Se la macchia rimane sul bucato, provare a rimuoverla con una candeggina adatta al tipo di tessuto.

Macchie	Eliminazione della macchia
Colle, gomme da masticare	Mettere il bucato in una busta e poi nel congelatore per rendere la macchia solida, quindi rimuoverla con un coltello. Bagnare il punto della macchia con uno smacchiatore e sciacquare accuratamente. Poi lavare il bucato come al solito.
Trucco	Per il prelavaggio utilizzare uno smacchiatore, quindi lavare in lavatrice.
Burro	Prima di lavare in lavatrice, applicare uno smacchiatore sulla macchia. Quindi risciacquare con acqua calda (se il tipo di tessuto lo consente).
Latte	Bagnare il bucato con uno smacchiatore contenente enzimi. Mettere in ammollo per almeno 30 minuti o per diverse ore se le macchie sono persistenti. Quindi lavare in lavatrice.
Succo di frutta	La macchia può essere bagnata con una miscela di sale e acqua. Lasciare agire per un po' e risciacquare. Prima di lavare in lavatrice, è possibile applicare sulla macchia seltz, aceto alcolico o succo di limone. Usare in caso di macchia vecchia glicerina, far agire 20 minuti e poi sciacquare con acqua fredda, infine lavare il bucato in lavatrice.
Vino	Mettere in ammollo il bucato in acqua fredda per almeno 30 minuti. Usare anche uno smacchiatore. Quindi lavare in lavatrice.
Cera	Mettere il bucato nel congelatore per rendere la cera solida, quindi rimuoverla con un coltello. Per rimuovere il resto della cera, mettere un tovagliolo di carta sull'indumento e scaldare con il ferro da stiro fin quando la cera non si incolla sulla carta.
Sudore	Prima di lavare in lavatrice, passare accuratamente un detergente liquido sulla macchia.

SCHEDA INFORMATIVA

SCHEDA INFORMATIVA DEL PRODOTTO Ai sensi del regolamento UE n. 2019/2014

(dipende dal modello)

Marchio o nome del fornitore:					
Indirizzo del fornitore ^(b):					
Identificativo del modello:					
Parametri generali del prodotto:					
Parametro	Valore		Parametro	Valore	
Capacità nominale ^(a) (kg)	x,x		Dimensioni in cm	Altezza	x
				Larghezza	x
				Profondità	x
EEI _W ^(a)	x,x		Classe di efficienza energetica ^(a)	[A/B/C/D/E/F/G] ^(c)	
Indice di efficienza di lavaggio ^(a)	x,xxx		Efficacia di risciacquo (g/kg) ^(a)	x,x	
Consumo di energia in kWh per ciclo, basato sul programma eco 40-60. Il consumo effettivo di energia dipende dalle modalità d'uso dell'apparecchio.	x,xxx		Consumo di acqua in litri per ciclo, basato sul programma eco 40-60. Il consumo effettivo di acqua dipende dalle modalità d'uso dell'apparecchio e della durezza dell'acqua.	x	
Temperatura massima all'interno dei tessuti trattati ^(a) (°C)	Capacità nominale	x	Contenuto di umidità residua ^(a) (%)	x,x	
	Metà	x			
	Un quarto	x			
Velocità della centrifuga ^(a) (giri/min)	Capacità nominale	x	Classe di efficienza della centrifuga-asciugatura ^(a)	[A/B/C/D/E/F/G] ^(c)	
	Metà	x			
	Un quarto	x			
Durata del programma ^(a) (ore:min)	Capacità nominale	x:xx	Tipo	[da incasso/ a libera installazione]	
	Metà	x:xx			
	Un quarto	x:xx			
Emissioni di rumore aereo nella fase di centrifuga ^(a) (dB(A) re 1 pW)	x		Classe di emissioni di rumore aereo ^(a) (fase di centrifuga)	[A/B/C/D] ^(c)	
Modo spento (W)	x,xx		Modo stand-by (W)	x,xx	
Avvio ritardato (W) (se del caso)	x,xx		Stand-by in rete (W) (se del caso)	x,xx	
Durata minima della garanzia offerta dal fornitore ^(b):					
Questo prodotto è stato progettato per liberare ioni d'argento durante il ciclo di lavaggio			[S]/[NO]		

Informazioni supplementari:

Link al sito web del fornitore, dove si trovano le informazioni di cui all'allegato II, punto 9, del regolamento (UE) 2019/2023 ^(a) ^(b) della Commissione:

^(a) Per il programma eco 40-60.

^(b) Le modifiche apportate a questa voce non sono considerate pertinenti ai fini dell'articolo 4, paragrafo 4, del regolamento (UE) 2017/1369.

^(c) Se la banca dati dei prodotti genera automaticamente il contenuto definitivo di questa cella, il fornitore non inserisce alcun dato.

Stato di standby

Se quando si accende la lavatrice tasto (1) **ACCENDERE/SPEGNERE**, non si avvia alcun programma o non si seleziona alcuna impostazione, il display si spegnerà dopo 5 minuti andando in standby per risparmiare energia.

Il display si riattiverà ruotando la manopola per selezionare un programma (2) o premendo il tasto (2) **ACCENDERE/SPEGNERE**. Se non si esegue nessuna operazione quando il programma finisce, il display si spegnerà dopo 5 minuti per risparmiare energia.

P_o = potenza ponderata da spento [W]	< 0,5
P_I = potenza ponderata in standby [W]	< 0,5
T_I = tempo in standby [min.]	5,00

SMALTIMENTO

Per gli **imballaggi** dei prodotti utilizziamo materiali ecologici che possono essere riciclati, depositati o distrutti senza alcun pericolo per l'ambiente. I materiali di imballaggio sono a tal fine etichettati in modo evidente.



Il **simbolo** sul prodotto o sull'emballaggio dello stesso indica che il prodotto non deve essere trattato come rifiuto domestico normale, ma bisogna consegnarlo a un centro di raccolta per il riciclaggio di apparecchiature elettriche e elettroniche.

Per smaltire un elettrodomestico fuori uso bisogna assicurarsi di rimuovere il cavo di alimentazione e di distruggere l'interruttore dell'oblò affinché non si possa chiudere (precauzione di sicurezza per i bambini).

Smaltire in modo corretto il prodotto contribuisce a prevenire potenziali conseguenze ed effetti negativi sull'ambiente e sulla salute umana che potrebbero verificarsi in caso di uno smaltimento inappropriato del prodotto. Per informazioni più dettagliate sullo smaltimento e il trattamento del prodotto, contattare l'organo comunale per lo smaltimento dei rifiuti, il servizio comunale o il negozio in cui è stato acquistato il prodotto.

ETICHETTA AMBIENTALE

Tipo di imballaggio	Materiale (secondo la normativa 97/129/CE)	Dove riciclare (*)
Cartone	PAP 20	CARTA
Sacchetto per accessori	LDPE 04	PLASTICA
Sacchetto per apparecchi	LDPE 04	PLASTICA
Sacchetto di plastica	LDPE 04	PLASTICA
Parti EPS	EPS 06	PLASTICA
Pellicola di protezione	LDPE 04	PLASTICA
Stagnola di protezione	HDPE 02	PLASTICA
Nastro	PP 05	RIFIUTI NON RICICLABILI
Parti in legno (**)	FOR 50	IMPIANTO DI SMALTIMENTO DEI RIFIUTI
Nastro d'imballaggio	PP 05	PLASTICA

(*) Verifica le disposizioni del tuo Comune per la gestione dei rifiuti.

(**) Non sempre presente

Considerazioni sull'ambiente

Riciclare i materiali con il simbolo . Buttare l'imballaggio negli appositi contenitori per il riciclaggio. Aiutare a proteggere l'ambiente e la salute umana e a riciclare rifiuti derivanti da apparecchiature elettriche ed elettroniche. Non smaltire le apparecchiature che riportano il simbolo insieme ai normali rifiuti domestici. Portare il prodotto al punto di riciclaggio più vicino o contattare il comune di residenza.

Hisense
life reimagined



885645-a1



Ci riserviamo il diritto di apportare modifiche o di eventuali errori nelle istruzioni per l'uso.